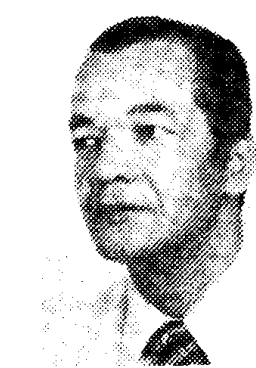


IVM-hoofd Hermans wil harde  
aanpak drugs-probleem p.3  
De Maarten hervat misdood-pre-  
sentie p.9

breukink volgt in voetsporen  
toetemelk p.7



WINFRIDO HERMANS  
...drastisch...

\* Oduber beticht Exxon van chan-  
tage p.4  
\* Gonzalez neemt waar als Sta-  
ten-voorzitter p.5

\* Verhoor Poindexter wordt met  
spanning afgewacht p.1

# Amigoe

DINSdag 14 JULI 1987

JAARGANG — NO.: 158

Nieuws  
in  
ogelvlucht

NEW YORK — Het inmiddels we-  
broemde vuilnis van Islip in de  
at eerst van staat naar staat ge-  
en werd en later in een schip in  
arabisch gebied zwierf, gaat te-  
jaar waar het vandaan kwam.  
Niemand wilde het afval ac-  
ren en nu heeft de gemeente  
besloten zelf de 3.128 ton afval  
branden en de overblijvende  
nassen onverwerkbaar afval op  
nietelijke vuilnisbelt te storten.

IRUT — Islamitische funda-  
alisten zijn van plan een be-  
rijke christelijke stad in Zi-  
on te bezetten om er een "Is-  
sche Staat" uit te roepen. Dit  
de commandant van het door Is-  
gesteunde Zuidlibanese leger,  
ne Lahd, gezegd in een verkle-  
de vandaag werd gepubliceerd  
Libanese dagbladen An-Nahar  
Safir.

HANNESBURG — Anglo  
an Corporation of South Afri-  
e grootste industrie- en mijn-  
v- conglomeraat in ZA over-  
zijn voornamelijk zwarte  
nemers een direct belang in het  
ern te geven.

OKIO — De Japanse premier Na-  
heeft Toshiba Machine Cor-  
ation verweeten met de verkoop  
defensie- technologie aan de SU  
alleen "de nationale verdediging  
waar te hebben gebracht", maar  
verraad aan het Japanse volk  
bben gepleegd. De Toshiba affai-  
heeft de VS-Japanse betrekkin-  
nder zware druk gezet.

AHREIN — Aan de vooravond  
de versterking van de VS militai-  
wezigheid in de Golf probeert  
zijn luchtmacht fors uit te bou-  
en. Het bewind in Teheran zou  
mens 0,5 miljard dollar hebben  
emd voor de modernisering en  
deiding van het arsenaal militai-  
nietuigen.

ANILA — De Filipijnse autori-  
en hebben 5 officieren gearres-  
de die een staatsgreep tegen de  
ering van president Aquino voor-  
iden, zo heeft de Filipijnse minis-  
ter van Defensie, Iletto, vandaag mee-  
eld.

AMSTERDAM — Dedollaris licht  
eld. De munt noteerde 2,0725  
ulden tegen een slotkoers  
and van 2,0760 gulden.

COLOMBO — Bij gevechten tus-  
n Tamilen en militairen in het  
ren van Sri Lanka zijn zondag  
er 26 doden gevallen. Onder de  
en waren 19 Tamilen en 7 mili-  
en.

BELFAST — Tienduizenden pro-  
anten hebben maandag in noord-  
land deelgenomen aan de traditie-  
de Oranjamensen. 30.000 Man aan  
alheidstroepen waren met het  
op de betogingen in staat van pa-  
heid gebracht. De politie was  
g dat de IRA aanslagen zou ple-  
n. De herdenkingsdag verliep  
er betrekkelijk rustig.

ONAHDIGRAGH — In de Indis-  
e deklaast Punjab hebben gewa-  
ende lieden, vermoedelijk ex-  
ematische sikhs, 6 hindoes ver-  
oord. Er reden vandaag geen bus-  
en in Punjab. Chauffeurs legden het  
ers stil, nadat de politie een van  
en collega's had doodgeschoten en 2  
anderen gewond. Het incident volgde  
een verkeersongeluk in Amritsar,  
e heilige stad van de sikhs. Verdere  
etails zijn door de politie niet ge-  
even.

ROME — President Cossiga van  
heeft de christendemocraat Gi-  
anni Goria belast met de moeilijke  
nieuwe regering te vormen.  
Goria die sinds eind 1982 minister  
an Financien is, behoort tot de con-  
ervatieve vleugel van de christen-  
democraten.

LONDEN — Scotland Yard is een  
protscheepse zoekactie begonnen  
naar 3 mannen die ervan verdacht  
worden bij een roofoverval een for-  
uin te hebben buitgemaakt. De  
mannen beroofden maandagavond  
een complex met kluisen uit  
nighclub, ten westen van Lon-  
en, aldus een woordvoerder van de  
polis politie. De waarde van de buit  
geacht op meer dan 10 mln  
pond, ongeveer 15 mln dollar.

DEN HAAG — Het Nederlandse  
kabinet heeft vanmorgen in alle  
heghe besloten volgend jaar rond  
miljard gulden te bezuinigen op  
uitgaven van het Rijk. Dat is een  
miljard minder dan minister van Fi-  
nancien Ruting had gevraagd. De  
bezuinigingen treffen vooral de  
sectoren onderwijs, volkshuisves-  
ing en de investerings- premies.

## MCFARLANE VECHT VERKLARINGEN VAN NORTH AAN

Verhoor Poindexter wordt cruciaal voor rol van president

# Nog steeds geen bewijs van Reagans betrokkenheid

WASHINGTON — Het Witte Huis heeft maandag bestreden dat president Reagan over "geheime operaties" zou zijn ingelicht, die met winsten uit de Amerikaanse wapenverkoop aan Iran zouden worden gefinancierd. Reagan was hier totaal niet van op de hoogte, aldus het Witte Huis. De Congres-commissie zou een memo bezitten waarin John Poindexter verklaart dat de president te hebben ingelicht over de bestemming van de Iraanse wapengelden voor geheime operaties. Ex-veiligheidsadviseur Robert McFarlane, wiens getuigenis afwijkt van die van Oliver North zal vandaag voor een tweede maal voor de onderzoeks-commissie van het Congres verschijnen.

Senator Daniel Inouye, de voorzitter van de Senaats-commissie die het Iran- contra-schandaal onderzoekt, had zondagavond op de televisie gezegd dat de Congres-commissie een memo bezit waarin John Poindexter, voormalig veiligheidsadviseur van Reagan, verklaart de president te hebben ingelicht over de bestemming van de Iraanse wapengelden voor geheime operaties.

Inouye sprak van een memo van luitenant-kolonel North aan zijn baas Poindexter, gedateerd 15 september 1986. Hierin vraagt North of Poindexter de president wil inlichten over de bestemming van de Iraanse wapengelden. Poindexter stuurde het document terug met als antwoord dat hij de president heeft ingelicht en dat deze ermee accoord gaat. De vraag is nu waarover Poindexter de president heeft ingelicht, aldus Inouye.

De verklaring van senator Inouye verhoogde de toch al grote spanning waarmee naar het verhoor van Poindexter wordt uitgezien. Dit verhoor moet definitief een antwoord geven op de brandende vraag of Reagan op de hoogte was van het overhevelen van de Iraanse gelden naar de contra's in een periode dat het

Congres dat uitdrukkelijk had verboden. Als Reagan inderdaad van de hoed en de rand wist, kan dat leiden tot het gedwongen vertrek van de president. Reagan heeft altijd volgehouden dat hij geen weet had dat Iraans wapengeld zijn weg naar de contra's vond. Inouye zei zondag dat er tot dusver geen reden is om Reagan tot aftreden te dwingen. De betreffende memo bewijst namelijk niet dat Reagan wist dat het geld naar de anti-sandinistische rebellen ging.

President Reagan reageerde maandag opmerkelijk fel op de kritiek dat het Iran- contra-schandaal zijn regering ernstige schade heeft toegebracht. Hij daagde zijn critici uit met bewijzen tegen hem te komen over zijn rol in de affaire. In een rede in Indianapolis over economie en begroting laakte de president de beschuldigingen dat hij de aandacht probeert af te leiden van de ernstigste politieke crisis in zijn ambts-termijn. Volgens Reagan is het juist andersom. "Er zijn mensen die maar al te graag de aandacht willen afleiden van de werkelijke taak van de regering, een einde te maken aan de onbeperkte overheids-uitgaven". Reagan beschuldigde vooral democratische afgevaardigden in het Congres ervan "opzettelijke chaos" te scheppen met "een onbeheerste en onverantwoordelijke" begrotings-politiek.

Maandag verscheen Oliver North opnieuw voor de Congres-commissie na een turbulente

week waarin de ontslagen medewerker van het Witte Huis het voor elkaar leek te hebben gekregen de rollen om te draaien het Congres in de beklagden-bank te zetten. Het "jongensachtige" optreden van North die met gekrenkte trots de commissie voorhield dat zijn daden altijd in dienst stonden van het vaderland, leverde hem de sympathie van nagenoeg het gehele Amerikaanse televisie-publiek op.

De Congrescommissie kennelijk onder de indruk van de plotselinge enorme populariteit van North, liet maandag een enigszins andere aanpak zien. Van de aanvankelijke harde en enigszins geïrriteerde ondervragers-toon was geen sprake meer. North werd geprezen voor zijn patriotisme, evenwel niet zonder een vriendelijke vermaning dat degenen die Norths visie niet delen ook patriotten kunnen zijn. Opvallend was dat de ondervragers meer aan het woord waren dan North en daarbij, net als vorige week de luitenant-kolonel, hun best deden recht in de televisie-camera's te kijken.

De senator, de demokraat George Mitchell, legde North fijntjes uit dat "het mogelijk is voor een Amerikaan het niet met u eens te zijn wat betreft de hulp aan de contra's en toch net zoveel van God en zijn land te houden als u. God kiest geen partij in de Amerikaanse politiek". De Amerikaanse democratie geeft mensen het recht om het oneens te zijn met hun regering zonder dat zij als verraders moeten worden beschouwd, aldus het lesje van Mitchell voor North.

North antwoordde het eens te zijn met Mitchell, maar suggereerde niettemin dat veel Amerikanen mogelijk slachtoffer zijn geworden van de propaganda van het sandinistische regime in Nicaragua. North beklemtonde dat het een ramp voor de VS zou zijn als het Congres de hulp aan de contra's zou stopzetten. Als het congres de Nicaraguaanse opstandelingen niet helpt het "communisme" te verslaan, zullen de VS hun eigen "Berlijnse muur" moeten bouwen langs de grens met Mexico voorspelde hij. North waarschuwde dat het binnen een mum van tijd gedaan is met de democratie in Midden-Amerika als de hulp wordt stopgezet. Miljoenen vluchtelingen zullen dan wanhopig proberen de VS binnen te komen, aldus het schrikbeeld van North.

De vroegere veiligheids-adviseur van het Witte Huis Robert McFarlane wiens getuigenis afwijkt van die van Oliver North, verschijnt vandaag voor de commissie van het Congres. De Congrescommissie wil echter eerst het verhoor van North afrouden. Volgens afgevaardigde Lee Hamilton, voorzitter van de onderzoeks-commissie van het Huis van Afgevaardigden, vecht McFarlane Norths verklaringen aan en heeft hij daarom ge-

vraagd nogmaals te mogen verschijnen voor de commissie. "Wij geloven dat het om belangrijke infomartie gaat", zo reageerde senator Warren Rudman.

McFarlane verklaarde half mei, als eerste getuige, dat hij zijn stafregelmatig heeft voorgehouden dat zij geen fondsen mochten verwerven voor steun aan de contra's in een periode dat Amerikaanse hulp was verboden door het Boland-amandement. "Ik heb die opdracht nooit gehoord", getuigde North later. Ook zijn beide functionarissen het oneens over de chronologie van de gebeurtenissen in het Iran- contra-schandaal. North heeft verder gezegd dat McFarlane hem in 1985 opdracht heeft gegeven zes memo's over het geheime netwerk voor hulp aan de contra's "aan te passen" om McFarlane's kennis daarvan te kunnen verbergen en om politieke schade voor president Reagan te voorkomen. McFarlane heeft echter gezegd dat North met het idee kwam de memo's te veranderen.

## Veel illegalen opgepakt bij binnenkomen VS

SAN ISIDRO — Het aantal arrestaties onder Mexicanen die illegaal proberen de Verenigde Staten binnen te komen in California is aanzienlijk toegenomen.

Deze toename staat in schril contrast met de teruggang in arrestaties sinds de goedkeuring van de nieuwe Migratiewet. In San Diego noteerde men op 5 juli een record-cijfer aan arrestanten onder illegalen: namelijk 3.178. Het gemiddelde in de voorgaande weken was 1.850 geweest per dag. Dit was overigens het dubbele van het aantal in mei. Hoewel men in Migratiekringen nooit had gedacht dat de nieuwe wet tot gevolg zou hebben dat de belangstelling om illegaal de VS binnen te komen zou verminderen had men niet verwacht dat de migratie juist zo'n sterke toename zou kennen zoals nu het geval is.

## Argentinië blijft behoorlijk stijgen

BUENOS AIRES — De inflatie in Argentinië bedroeg in de maand juni acht procent. Het is de tweede aanzienlijke stijging van de inflatie dit jaar waarmee de prognoses van de Argentijnse regering volkomen over hoop worden gehaald. Over het eerste



WILLEMSTAD — Gistermiddag maakte Hans Vrolijk van Hotel Holland bekend dat de financiering van twee miljoen gulden voor de verbouwing van zijn hotel rond is. Met dit geld worden de reeds aanwezige twintig kamers drastisch verbouwd en komen er nog eens twintig nieuwe kamers bij. Daarnaast komen er in het hotel een koffie-shop, die 24 uur per dag geopend zal zijn, een drug-store en een casino en wordt de rest van het hotel opgeknapt.

Bij een rondleiding door het hotel, waar Hans Vrolijk vertelde hoe het geheel er na de verbouwing uit gaat zien, legde hij uit hoe de bestaande kamers opgeknapt gaan worden. Zoals op de foto te zien is blijven alleen de vloeren en de zijmuren van de kamers overeind. De kamers worden twee meter naar achteren uitgebouwd zodat zij een totale oppervlakte krijgen van vier bij acht meter. De twintig nieuw te bouwen kamers komen op de tweede verdieping en krijgen een balkon aan de zee-kant.

Op de foto in het midden Hans Vrolijk temidden van een van de afgebroken hotelkamers.

## Pech voor NASA

CAPE CANAVERAL — De pech van Nasa met raketten voor satellieten duurt voort. Een brandstoftank van de laatste nog beschikbare Atlas-Centaur-raket raakte maandag zo sterk beschadigd dat het volkomen onzeker is geworden of de reeds naar het najaar verschoven lancering zal doorgaan. De tank raakte beschadigd bij het vervangen van een defecte motor, zo deelde het bureau voor ruimtevaart mee.

De raket stond reeds op het lanceer-platform in Cape Canaveral in Florida en moest een militaire verbindings-satelliet in een baan om de aarde brengen. Een andere raket van hetzelfde type ging op 26 maart verloren doordat hij na de start door de bliksem werd getroffen.

## Sudan: ruim 1000 rebellen op Cuba in training

CAIRO — Het aantal Sudanese rebellen dat op Cuba wordt getraind bedraagt iets meer dan duizend. Zo verklaarde de Sudanese minister van Defensie Abdallah Burma Nassir. Hij legde de verklaring af in verband met een pers-bericht als zouden er vijftigduizend Sudanese worden getraind op Cuba met het oog op een later in te zetten offensief door de rebellen. Van officieel zijde in Sudan ontkende men ook dat er Cubaanse militaire deskundigen zich in Sudan zouden bevinden om het ELPs-verzet van dienst te zijn.

## Buenos Aires krijgt IMF-geld ivm export

ARGENTINIË — Argentinië kan van het Internationaal Monetair Fonds 675 miljoen dollar betrekken als compensatie voor het verlies aan de exportwinsten. Het gaat hierbij vooral om de teruggelopen inkomsten uit de graan-export. Dit onderdeel van zijn uitvoer is normaler verantwoordelijk voor een flink deel van de Argentijnse deviezen-reserve. De terugval van de internationale graanprijzen heeft voor Argentinië dan ook zijn directe voelbare negatieve gevolgen.

## Bijna 80.000 metaalarbeiders leggen werk neer

## Regering ZA maakt staking illegaal

JOHANNESBURG — In Zuid-Afrika zijn vandaag bijna 80.000 voor het merendeel zwarte metaalarbeiders in staking gegaan. Volgens Peter Daantjies, een woordvoerder van de landelijke vakbond van metaalarbeiders Numsa, heeft de regering op het laatste moment een maatregel getroffen waardoor de staking als een illegale daad kan worden beschouwd.

Vanmorgen gaf de regering een speciale editie uit van een officieel blad, waarin werd meegedeeld dat de zeer onlangs verstreken arbeids-overeenkomst met de metaalarbeiders was verlengd. Volgens de wet in Zuid-Afrika zijn stakingen verboden wanneer van een nog lopend arbeids-contract sprake is. De Numsa heeft aangekondigd bij het Zuidafrikaanse gerecht tegen de plotselinge maatregel van de regering beroep aan te tekenen.

Door de metaalstaking, waaraan volgens Daantjies massaal gehoor wordt gegeven, liggen ongeveer 500 fabrieken stil. In Zuid-Afrika dreigt nog een tweede, veel grotere staking in de kolen- en goudmijnen. Ongeveer 95 procent van de 200.000 arbeiders uit die sector hebben zich voor staking uitgesproken. De datum ervan is niet bekendgemaakt, maar algemeen wordt aangenomen dat in de loop van volgende week het werk in de mijnen zal stilliggen.

De grootste zwarte vakcentrale Cosatu, die in de 18 maanden van haar bestaan is uitgegroeid tot een speerpunt van de zwarte oppositie tegen het blanke bewind in Zuid-Afrika, zal vanaf woensdag haar tweede landelijke conferentie houden. Cosatu telt momenteel ongeveer 770.000 leden. De regering in Pretoria beschouwt de centrale als een verlengstuk van het verboden African National Congress.

## Alfonsin voorstander

## invoering van premier in Argentinië

BUENOS AIRES — President Raul Alfonsin van Argentinië heeft zich uitgesproken ten gunste van een grondwetswijziging welke als voornaamste verandering heeft de invoering van het premierschap. Daarmee kan voorkomen worden dat regeringen in de toekomst vallen als gevolg van staatsgrepen. De Argentijnse president zei dit in een toespraak in de stad Salta op tweehonderd kilometer ten westen van de hoofdstad. Deze stad herdacht zijn 150-jarig bestaan.

Un bon beter di  
**BRANDY**  
ta te hasta bon pa bo salú.

## Oppositie hekelt benoemingen

## Roh: vernieuwing in de regering versnelt proces van democratisering

SEOUL — Na de wijzigingen in de regering van Zuid-Korea die maandag zijn doorgevoerd, heeft de voorzitter van de regerende Democratische Gerechtigheidspartij (DJP), Roh Tae Woo, vandaag bekendgemaakt dat binnen de partij een aantal leden uit de leiding zal worden verwijderd. Volgens Roh betekent deze "vernieuwing" dat sneller voortgang gemaakt kan worden met het proces van "democratische hervormingen" in zijn land.

Onder de mensen die binnen de DJP het politieke veld dienen te ruimen zijn de fractievoorzitter en vier parlementen-leden - al vier voormalige generaals - die veel invloed genoten binnen het centrale comite, het belangrijkste uitvoerende orgaan van de partij. Maandag had president Chun Doo Whan in het kabinet acht nieuwe ministers en een nieuwe premier benoemd.

De premier, Kim Chung Yul, pleitte vandaag voor het houden van "eerlijke" verkiezingen voor een opvolger van Chun Doo Whan. Hij noemde Zuid-Korea een land dat zich op een "historisch keerpunt" bevindt en onderstreepte de "neutrale rol" die de regerende DJP in het huidige proces wil spelen.

De grootste oppositie-partij, de Democratische Herenigingspartij (RDP), heeft echter kritiek geuit op de wijze waarop president Chun zijn regering heeft gewijzigd. Volgens een woordvoerder van de RDP zijn onder de nieuwe benoemingen in het

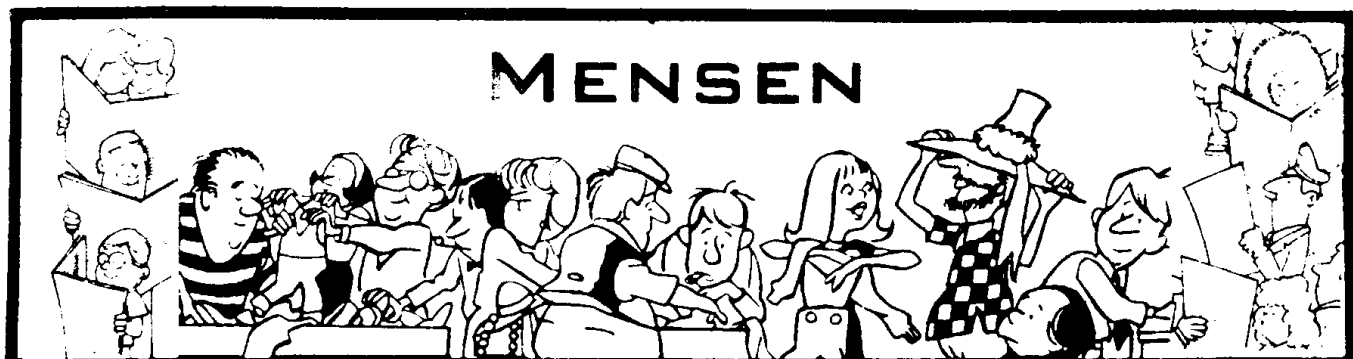
Zuidkoreaanse kabinet geen "neutrale figuren" te ontdekken.

Het gezaghebbende dagblad Chosun Ilbo schreef vandaag in zijn redactionele commentaar dat de kabinets-wijziging van Chun niet voldoet aan de verwachtingen van het Zuidkoreaanse volk. Volgens Chosun Ilbo komen door de nieuwe benoemingen in het kabinet mensen terecht die geen ervaring bezitten in het voeren van een neutrale, niet partij-gebonden politiek.

Ook de voorzitter van de RDP, Kim Young Sam, sprak over de nieuwe premier en ministers zijn teleurstelling uit. Kim meende dat zo spoedig mogelijk moet worden besloten tot de vorming van een overgangsregeling, waaraan vertegenwoordigers van zowel de DJP als de RDP deelnemen.

Bijna 100 journalisten van het op een na grootste televisie-station in Zuid-Korea hebben vandaag gedreigd te gaan staken als niet binnen 24 uur het terugtrekken bekend wordt gemaakt van hun directeur, die door de regering op zijn post is benoemd. Volgens de medewerkers van de Munhwa-maatschappij bemoeien de Zuidkoreaanse autoriteiten zich teveel met de wijze waarop het nieuws wordt gebracht. Behalve het ontslag van directeur Hwang Sun Pil - een voormalige woordvoerder van president Chun Doo Whan - eisen de journalisten dat honderden collega's die de afgelopen jaren vanwege politieke beschuldigingen zijn ontslagen, weer in dienst worden genomen.





# MENSEN



Het ANTILLIAANSE ZOMER-FESTIVAL in Rotterdam is een enorm succes geworden. Het carnaval dat voor de derde maal in de havenstad werd gehouden overtrof alle verwachtingen: ruim 350 duizend mensen waren op de been om de 2 km lange wereldwijd bekendste Antilliaanse stoet voorbij te zien trekken. Onder de aanwezigen die vanaf het bordes van het stadhuis te Rotterdam de stoet gadesloegen bevond zich gevormachtigd minister mr. G.T. Hernandez. Enkele dagen voor de grote optocht ontving minister Hernandez in zijn werkkamer op het Antillenhuys

een delegatie van personen die nauw bij het carnaval betrokken waren. Op de foto (vlnr) Marlon Brown, organisator van het Antilliaans zomereestival, Mary-Lou Sint Jago, Carnavalskoninkin 1987 (Curaçao), Myriam Carolina, Rotterdam Carnival Queen 1987, gevormachtigd minister mr. G.T. Hernandez, Angelica Tulen, leidster van de groep Estrella Dalva waartoe Myriam Carolina behoort, Jerusha Rasmijn, Carnavalskoninkin 1987 (Aruba) en Frida Eillebrecht, projectleidster recreatieve evenementen van de Gemeente Rotterdam.

SYLVESTER STALLONE, de ster uit de reeks films «Rambo» en «Rocky» heeft bij de rechtbank in Los Angeles een verzoek tot scheiding ingediend. De 41-jarige Stallone, de best verdienende acteur van Hollywood, trad 19 maanden geleden in het huwelijk met de nu 23-jarige actrice van Deense afkomst Brigitte Nielsen. Als scheidingsgrond noemde Stallone «onverzoenlijke verschillen». De bekendmaking van de komende scheiding volgt op maanden van ontkenningen van Stallone dat zijn huwelijk in moeilijkheden zou zijn. In maart verklaarde hij nog «de kwaadaardige geruchten dat wij uit elkaar zijn en gaan scheiden, zijn volledig onjuist». In zijn verzoek tot scheiding maakt de acteur, die vele miljoenen dollars per film opstrijkt, duidelijk dat er geen bezittingen te verdelen zijn. Het paar was niet in gemeenschap van goederen getrouwd. Sylvester heeft twee kinderen uit zijn eerste huwelijk met Sasha Stallone. Brigitte Nielsen is ook al eens eerder getrouwd geweest. Zij heeft samen met Stallone gespeeld in «Rocky IV» en in «Cobra». Binnenkort zal zij als een van de hoofdrolspelers te zien zijn in Eddie Murphy's «Beverly Hills Cop II».

## Rijkste man ter wereld

# Yoshiaki Tsutsumi tiran die van sport houdt

TOKIO — Yoshiaki Tsutsumi, die door het Amerikaanse financiële blad Forbes 's werelds rijkste man wordt genoemd, is in zijn vaderland, Japan, bekend om zijn dictatoriale manier van bestieren en levendige belangstelling voor sport dan om zijn middelen.

In het jongste nummer van Forbes, dat maandag uitkwam, wordt Tsutsumi een vermogen van naar schatting 21 miljard dollar toegeschreven. De rijkste Amerikaan, Sam Moore Walton van de Wal-Mart Stores, val met 4,5 miljard bij hem in het niet. De 53-jarige Tsutsumi erfde een fors deel van het spoorweg- en onroerend-goed-kapitaal van zijn vader en is nu baas over zeventig bedrijven met 35.000 werknemers.

Twee veel geciteerde zake-lijke gezegdes van Tsutsumi zijn: «Ik heb middelmatige werknemers nodig. Alleen de top moet intelligent zijn» en «Wie manager wil zijn, moet vrije dagen op zijn buik schrijven». Onder Tsutsumi's firma's zijn enkele vervoers- en onroerend-goed-maatschappijen, project-ontwikkelings-ondernemingen en bedrijven, die met vakantie en vrije tijd te maken hebben, waaronder de Prince Hotels, een van de grootste hotelketens van de wereld.

Hij is gek op skiën en houdt erg van ijshockey — zozeer dat hij eigenaar van een team is. Het is echter Tsutsumi's zakelijke stijl, die hem boven alles uit tilt. «Hij is in zoverre zeer on-Japans, dat hij vol-

strekt zijn eigen baas is», zegt Yoshiaki Kaminog, auteur van enkele boeken over de multi-miljardair.

Om commentaar gevraagd op de conclusie van Forbes, dat hij nu 's werelds rijkste man is, zei Tsutsumi: «Ik heb niets te zeggen over dat dollarcijfer». De sterke stijging van de waarde van de Japanse yen tegen de Amerikaanse dollar in de voorbije twee jaar heeft veel Japanse zakenbomen tot multi-miljardair gemaakt. De grondprijzen zijn in Japan in het afgelopen jaar ook tot hemelse hoogten gestegen, waardoor de waarde van maatschappijen, zoals die van Tsutsumi sterk is toegenomen.

Tsutsumi, die een diploma heeft van de exclusieve particuliere universiteit Waseda, werd door zijn vader uit vier zoons gekozen om het familiebedrijf over te nemen. Volgens Kaminog zijn de firma's van Tsutsumi in de Japanse zakenwereld zo uitzonderlijk omdat zij in zo grote mate door een man in de hand gehouden worden. «Zijn beleid is niet direct schrikbewind. Hij wordt nogal eens verkeerd begrepen. Hij is paternalistisch. Hij is als de god van een religieuze sekte», meent hij.

Als er over Tsutsumi's leven wordt geschreven, gaat het veelal over de intense rivaliteit met zijn oudere broer, die de minder invloedrijke warenhuysgroep Seibu erfde. «Het is zeker zo dat Seiji Tsutsumi een reputatie heeft als dichter en Yoshiaki als tiran, maar Yoshiaki heeft meer zakentalent», aldus Kaminog.

De hondsdoelheid onder VLEER-MUIZEN in Nederland neemt toe. Het aantal gemiddelde gevallen bedraagt elf. Ze werden aangetroffen in Friesland, Den Haag, Groningen en Hilversum. In Scandinavië en de Bondsrepubliek Duitsland komt hondsdoelheid onder vleermuizen al op grotere schaal voor en «het was te verwachten dat de ziekte ook naar ons land zou overslaan en zich uit zou breiden», aldus Nederlands veterinaire inspecteur voor de Volksgezondheid Ozinga. Het virus waarmee de vleermuizen zijn besmet heet Duvenhage en is levensgevaarlijk voor mensen. Voor katten, honden en andere dieren, levert het echter geen gevaar op.

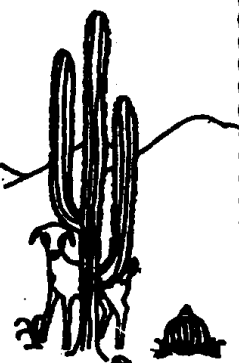
«Een valstrik aan de Potomac-Opkomst en ondergang van Richard Nixon» zou de titel van een detective kunnen zijn, en is dat in zekere zin ook. De directeur van het officiële Sovjet nieuwsagentschap Tass, Sergej Lovev, heeft samen met de journalist Vitali Petrusjenko in de stijl van een detective een biografie geschreven over de voormalige Amerikaanse president RICHARD NIXON. Volgens Tass wordt Nixon in het boek afgeschilderd als een «tegelijk behoudzame, wijze en medogenloze havik, een hulpeloze dogmaticus en een marionet van het militair-industrieel complex». Het tweetal laat in het boek zien hoe Nixon van een «verboden anti-communist» uitgroeit tot een «kampioen van de ontspanning, die zich bewust werd van de gevaren van een kernoorlog». Nixon wordt in de Sovjetunie geëerd als een van de grondleggers van de detente tussen de VS en de Sovjetunie in het begin van de jaren zeventig. Toen Nixon in 1974 tengevolge van het Watergate-schandaal moest aftreden, suggereerde de Sovjet-pers dat hij het slachtoffer was geworden van een complot van tegenstanders van de ontspanning. Volgens een Westers die in Moskou woont en het boek heeft gelezen, sluit de biografie aan bij deze samenzwerings-theorie. «Het boek wekt de indruk dat de hele Watergate-affaire een complot van de CIA tegen de detente was. Het verbaast mij dat zij nog steeds vasthouden aan de lezing dat Nixon in een val gelokt werd».

LOSSE NUMMERS van de Amigoe zijn verkrijgbaar bij: Drugstore Caribbean Hotel Casino, Drugstore Holiday Beach Hotel, Bookshop Hato, Kappel, Winston Churchillweg, Cella, Postkast 308, Celestina, Berg Altena, Faulborn, Berg Altena, Boekhandel Van Dorp / Eddine: Curaçao Plaza Hotel, Funda, Princess Beach Hotel, Promenade, Schottegatweg Oost, Orobanda en Hotel Las Palmas, Boekhandel Mensing, Punda, Boekhandel Salas (Fokkerweg), Gallery Salas (vroeger Banketbakkerij Zuikeurtje), Mensing's Caminada, Novo's Book and Giftshop, Salina Snack, Salina, Cafeteria/Restaurant Salina, Salina, Samsom, Salina, Gasora nv, Caracasbaaiweg, Amara Liquor Store, Sta. Rosaweg 188, Sousa, Cas Coraweg, Toko Mangusa, Cas Coraweg, Ritz Centrum, Mahai, Kort, Rio Canario, Centro Supermarket, Schottegatweg Oost, Nos Hollandse Bakkerij, Hlandweg, Jean Louis Liquor Store, Gosieweg, Bloempot Book and Toyshop, El Chico, Wolksstraat, Shon Nana, Bredestraat, La Bonanza (O), Nos Tienda, Hospital, Shon Ma Center, Welgelegen, Boekhandel St. Maria, Winston Churchillweg, La Estrella, Winston Churchillweg, Paul Maduro Enterprises, vertrekhal Hato, Toko Las Palmas, Schonegevelstraat, Eddy's, Colebra Berde, Edmy Liquor Store, Ronde Klip.

## Getrouwd

Cornelis Hendrik Wortel en Wytske Kingma

Lübeck, 10 juli 1987



Paleontologen in Canada hebben op de oever van de rivier de Milk op 300 km ten zuidoosten van de stad Calgary in Alberta een honderdtal EIEREN van dinosauïers gevonden die in voortreffelijke staat verkerende versteende foetusen bevatten. De eieren stonden op het punt van openbarsten en in drie ervan waren al scheuren die de jonge dinosauïers ter grootte van een potlood zichtbaar maakten. Volwassen zouden ze tien meter lang zijn geweest en op hun achterpoten hebben gelopen. In de Amerikaanse staat Montana waren al eerder minder grote en minder goed geconserveerde dinosauïers gevonden. De Canadese expeditie stond onder leiding van Philip Currie, hoofd-research van het paleontologisch museum Tyrell in Drumheller, 350 km ten noordoosten van Calgary.

Op het jaarlijkse feest van San Fermin in het Spaanse Pamplona, wanneer STIEREN in de straten worden losgelaten en de bedoeling is dat men ze zo onvervaard mogelijk tart, heeft een tamme stier die zes vechtstieren leidde een misstap begaan. De stier vertrapte de 53-jarige Ciraco Diez Duenas, arenahelper van beroep. De man werd in ernstige toestand opgenomen in het ziekenhuis. Door een ruggewervelkwaamheid kan hij zijn armen en benen niet meer gebruiken. De «Sanfermines» begonnen in 1591 ter ere van de stadspatron. Sinds de eeuwwisseling hebben zij aan minstens 14 mensen het leven gekost.

Een enthousiaste brief ontving het Curaçao Seaquarium van CECILE en DAN CALVI uit San Francisco. Zij maakten een cruise door de Cariben en hun boot legde op 19 mei in de haven van Curaçao aan. Tijdens hun tour

# CURACAO AGENDA

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de arts van Bandabao (3e district) kunnen in spoedgevallen telefoon 641656 bellen en dan het antwoordapparaat afkuisen. De patiënten van de andere medische districten kunnen voor spoedgevallen de artspraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

WIT GELE KRUIS PRINSES MARGRIET (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947/81078; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; na 17.00 uur kunt u de zuster van de wacht bellen: zuster Wever, tel.: 87181, pageboy 027-360.

BIOSCOPIEN GOLDEN DRIVE-IN 21.00 uur Children of a lesser God (f.s.p.p.).

TELECURAÇAO DINSdag: 16.30 Video One hits; 17.30 Gameshow; 18.00 Obra di manku Lupe; 18.40 Informe deportivo ku Hector Rosario; 18.57 Tempu pa Dios; 19.00 Kus-hina di oro ku Saida Hernandez; 19.30 Notisiero; Tele-8; 20.00 Rechtstreekse uitzending baseball All Stars Game van de Amerikaanse Major League vanuit Oakland; 22.00 Wega di Number; 22.10 vervolg All Stars Game; 24.00 Sluiting.

WOENSDAG: 16.30 Video One hits; 17.30 Game show; 18.00 Man drechi di Dios; 18.15 Contact; 18.40 Informe deportivo ku Hector Rosario; 18.57 Tempu pa Dios; 19.00 Special; 20.00 Notisiero; Tele-8; 20.40 Falcon Crest; 21.30 The big story; 22.00 Wega di Number; 22.15 «60» Minutes; 23.00 CNN Moneyline; 23.30 CNN Sports tonight; 24.00 Sluiting. (wijzigingen voorbehouden)

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, tel.: 614000.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00/14.00-18.00/54300.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido) geopend van maandag t/m vrijdag 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Maria 17, tel.: 80222.

BOTICA BANDABAO: dagelijks geopend van 08.00-19.00 uur.

BOTICA'S (nachtendienst) Orobanda: Goede Hoop, tel.: 82851; Punda: Wilhelmina, tel.: 612380.

DIVERSEN ANTILLIAANSE GNOSTISCHE GING Brievenkast: iedere maandag woensdagavond om 19.30 uur te Centrum Dewi Kundalini. Iedere woensdag- en vrijdagavond 19.30 uur te Openbare Bibliotheek Brievenkast. Bandabao: iedere donderdagavond 19.30 uur gebouw Credit Union San Francisco. Iedere woensdag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Centrum achter Kooyman. Santa Rosa: iedere maandag- en woensdagavond om 19.30 uur te Aloëstraat Curaçao.

TENTOONSTELLING CURAÇAO'SCH MUSEUM: opening dinsdag t/m zaterdag van 09.00-14.00-17.00 uur; zondag van 10.00-14.00 uur; maandag gesloten. t/m 18 juli expositie «Het Onderweld Curaçao».

TIENDA DI LEY (spreekuur): op zaterdag van 18.00-20.00 uur op Martinischool, Brionplein.

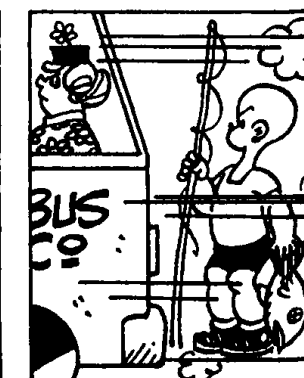
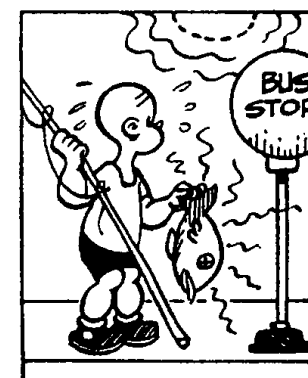
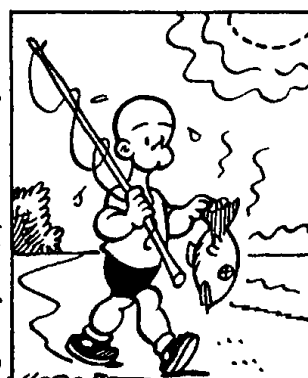
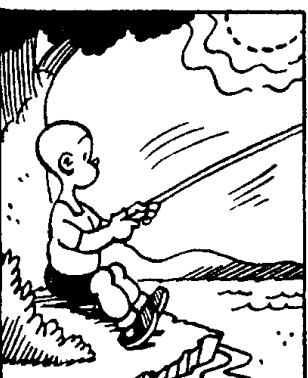
WOENSDAG DIVERSEN SEDUKAL: elke woensdag van 14.00-18.00 uur is er vrij spreekuur.

JEUGDBIBLIOTHEEK (Consensio Plaza Brion): vakantietijd 14.30 uur: Rap-training o.l.v. M. Isenia. Voor ren van 3-8 jaar: verhalen, gym, spelletjes.



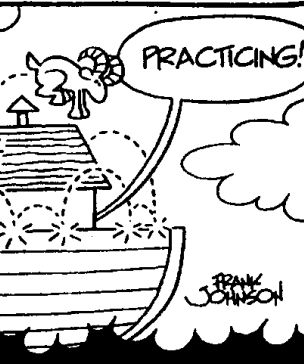
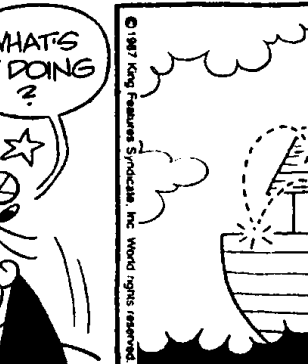
## HENRY

By Dick Hodgins



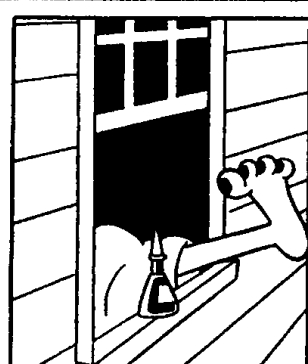
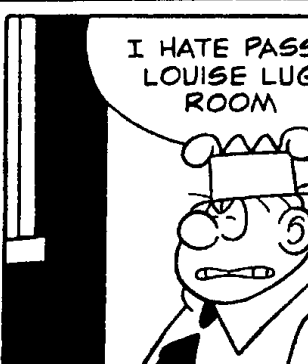
## BONER'S ARK

By Addison & Frank Johnson



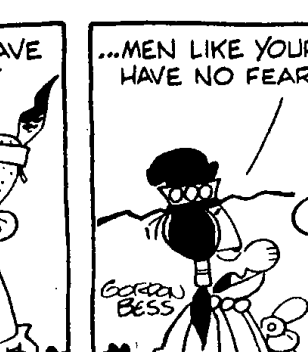
## BEETLE BAILEY

By Mort Walker



## REDEYE

By Gordon Bess



## Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE NV Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577 Curaçao N.A. Giro 440.000 Bankrek. nr.: 11-07-313 Algemene Bank nv Bankrek. nr.: 874.825.10 Maduro & Cunelis Bank nv

CURAÇAO Centrale (alle afdelingen) 672000 Directie: I.M.P.N. de Maayer-Hollander. Antilliaanse News Holding NV Hoofdredactie: Laureen Schenk (adj.). Overige leden Redactie: Toon van Dongen, Hanneke van Kouwen, Monique van Meerwijk, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING Acquisitie: Viola Bernardus en Janny Naaldijk. Aanname advertenties: Maandag t/m vrijdag van 07.16-10.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur.

Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn of op dezelfde dag vóór tien uur.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA Naassaustraat 110. Tel.: 24333 (drie lijnen). Directeur-Hoofdredacteur: Jos van der Schoot. Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp-Van der Schoot, Dijkstra Frank (fotograaf). Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Eileen Landsmark.

BONAIRE Correspondent: Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrat 154, tel.: 8627.

SINT MARTEN Correspondent: Gerard van Veen, Postbox 118, tel.: 24427.

Abonnement en advertenties: The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel.: 23919.

Losse nummers: Papergarden, Food-Centre, Shipwrecks Stores in: Frontstreet (opposite Holland House), Great Bay Hotel, Little Bay Hotel, Mullet Bay Hotel, Papertrip Julianaluchthaven en Boekhandel Van Dorp / Eddine.

SABA: Correspondent: Ruth Hassell, tel.: 2299.

ST. EUSTATIUS: Vertegenwoordiger/Correspondent: mevrouw Peggy van de Horde, White-walweg 1.

DEN HAAG: CORRESPONDENT: Frans Kok (tel.: 070-614911).

HILVERSUM CORRESPONDENTEN B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT: Frans Croes (fotograaf).

MIAMI: medewerker: David Serphos, 1420 Southeast Bayshore Drive 306, Miami Florida 33131 (tel.: 3055798622).

Persagentschappen: ANP en AP. Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint NV DISTRIBUTIE (abonnementen): Curaçao: Distrito NV, tel.: 70503, 70504 en 70304.

Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bankrek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.

Aruba: Naassaustraat 110, tel.: 24333. Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Lai-Sing, Noord Salina.

Losse nummers 50 cent: Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland): Naf. 80, 15 per maand (luchtpost) of Naf. 24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.



# HOEVEELHEDEN VAN DRIE TOT VIERDUIZEND LITER ZUUR

*Volgens Snelleman al anderhalve maand gaande*

## Illegale lozingen van zeer giftige stoffen verstoren waterzuivering

WILLEMSTAD — Het biologische zuiverings-proces in de zuiverings-inrichting Klein Kwartier wordt al gedurende anderhalve maand ieder weekinde gestoord door illegale lozingen van een zeer schadelijk zuur. Er zijn wel aanwijzingen in de richting van een mogelijke dader, zo verklaarde de heer Snelleman, die het toezicht op de zuiverings-installaties heeft, maar zolang er nog geen concrete bewijzen zijn wordt daar niets over bekend gemaakt. Gezien de grote daling van de zuurgraad valt aan te nemen dat er iedere keer drie tot vierduizend liter zuur in de rioleringsloot wordt. Door deze lozingen sterven de in de oxydatiesloot van de zuiverings-inrichting aanwezige bacteriën die zorgen voor de zuivering van het afvalwater. Het opnieuw op gang brengen van het zuiverings-proces neemt minstens een week in beslag, hetgeen betekent dat zodra het proces weer op gang is gebracht, het meteen weer afgebroken wordt door een nieuwe illegale lozing.

In de zuiverings-inrichting wordt doorgaans alleen huishoudelijk afvalwater gezuiverd van de wijk Montaña Abou die op de installatie Klein Kwartier is aangesloten. Dit afvalwater stroomt in een betonnen bak, de oxydatieput, met een inhoud van 500 kubieke meter. De organische afvalstoffen in het water worden afgebroken door bacteriën. Wanneer de omstandigheden in het water goed zijn gaan de bacteriën zich geweldig vermenvuldigen, terwijl ze de in het water aanwezige organische afvalstoffen als voedsel gebruiken. Het gezuiverde water wordt op dit moment gebruikt door de Dienst Landbouw Veeveelt en Visserij voor de irrigatie van proeftuinen en het teveel aan water wordt via het grondwater in de natuurlijke kringloop terug gebracht.

### NATUURVREEMD

In principe is het mogelijk dat de storingen in de zuiveringsinstallatie veroorzaakt worden door elke "natuurvreemde" stof. Snelleman heeft echter het sterke vermoeden dat het hier om een zuur gaat, daar de zuurgraad na de lozingen iedere keer sterk

voortdurende doorstroming van het afvalwater zorgt voor continue verdunning van het water.

Iedere lozing van naar schatting vierduizend liter van de giftige stof zorgt in ieder geval voor het afsterven van de bacteriën in de put. Deze moet dan weer schoon gemaakt worden en moet er met behulp van in water opgeloste zuurstof weer gezorgd worden voor de groei van het aantal bacteriën, aldus legde Snelleman uit.

### RIOOLPUTTEN

De mogelijkheid dat het zou gaan om sterk giftige huishoudelijke afvalstoffen wordt door Snelleman uitgesloten omdat het iedere keer om zeer grote hoeveelheden gaat. Volgens hem bestaat de mogelijkheid dat

bedrijven op Montaña, het gebied waarvan Klein Kwartier zijn afvalwater krijgt, de stof lozen zonder zelf de nodige veiligheidsmaatregelen te hebben getroffen. De kans is echter even groot, of groter, dat een vacuum- of tankwagen ergens anders vandaan komt om het zuur op Montaña in een van de vijftig rioolputten te gooien, aldus Snelleman. Als het inderdaad een zuur betreft dan is het aannemelijk dat dit van een metaalverwerkend bedrijf afkomstig is, zo verklaarde Snelleman, daar ze in dergelijke bedrijven veel met zuren werken. In principe zijn bedrijven die in hun productieproces zure afvalstoffen ontwikkelen, wettelijk verplicht deze zelf te neutraliseren met loog. De overweging dat dit proces veel

duurder is dan het zure afval illegaal te dumpen, heeft volgens Snelleman waarschijnlijk tot de lozingen geleid.

Het is door de grote hoeveelheid rioolputten ook amper mogelijk om de mensen te betrappen wanneer zij hun tank aan het legen zijn, zo verklaarde Snelleman. Omdat het op de eerste plaats bijna onmogelijk is continue alle putten te bewaken en ten tweede omdat hier niemand verbaasd oprijkt wanneer er iemand een tank in het riool staat te legen.

### BOETE

Volgens een verordening is het strafbaar wanneer illegaal stoffen worden geloosd en daar staat een flinke boete op. Om hiervoor iemand te bestraffen, moet de controlerende instantie de betrokkene op heterdaad betrappen of moeten er goede bewijzen tegen hem zijn.

Voor het soort lozingen als de laatste maanden bij de zuiveringsinstallatie op Klein Kwartier, zijn moeilijk bewijzen te krijgen. Het zou in ieder geval eenvoudiger zijn wanneer de mensen betrapt worden. "Hiervoor is het milieu-bewustzijn op Curaçao echter nog niet ver genoeg ontwikkeld", zo meent Snelleman. Iemand die illegaal stoffen in het riool loost weet niet wat hij voor problemen voor het milieu veroorzaakt en iemand die het ziet gebeuren weet niet dat de ander met iets illegaals bezig is.

Volgens Snelleman moet die bewustwording voor het milieu op gang gebracht worden. "Daar is men al mee bezig", zo zei hij, "maar een denkbeeld verander je niet zo snel". Ook de heer Doreleijers van de Dienst Openbare Werken beaamt dat de houding van de mensen tegenover het milieu veranderd moet worden. "Met alleen een milieu-verordening waarin staat wat je wel en niet mag, kom je er niet", zo meende hij, "want wat doe je als er wel geloosd wordt? Als je iemand die illegaal zijn tank in de rioleringsloot aan het legen is, een boete wil geven moet je hem wel eerst op heterdaad betrappen". Voor dat laatste zijn volgens hem de medeburgers nodig, die moeten een seintje geven als er vreemde dingen gebeuren.

### SCHADELIJK

Doreleijers legde verder uit dat in principe alle natuurvreemde stoffen gevaarlijk zijn voor het milieu, en die dus ook het proces in de oxydatieput van de zuiverings-inrichting kunnen verstoren. Daaronder vallen de bekende middelen als bleekwater, desinfecterende middelen en verfverduuners. Deze kunnen echter in de hoeveelheden waarin ze in huishoudens gebruikt worden niet zoveel kwaad doen, aldus de DOW functionaris. Mensen moeten zich overigens toch blijven realiseren dat het milieu-onvriendelijke stoffen zijn en dat ze wel degelijk schade aan kunnen richten. De gevaarlijkere stoffen worden over het algemeen niet in de huishoudens gebruikt maar bij bedrijven. Het betreft hier dan zware metalen, sterke zuren en stoffen als pesticiden. Voor deze stoffen is aangegeven in welke concentraties ze in het water voor mogen komen. De bedrijven moeten in principe zelf voor de vernietiging van deze stoffen zorgen.

## De erelijst van Eric Breukink



In hemelsnaam mee bezig het bevoegde gezag kunnen tekens worden geplaatst.

ZO OOK GISTEREN, to met kennelijke trots de cijf tie- optreden tegen allerh cijfers bleek onder meer d spelers onder handen werd der druk maakte over het f het nodig achtte hun zitvla en niet minder dan vijf m openbare weg als publiek laatste vergrijp verdiende werd dan ook met een pro de politie-woordvoerder v één en je moet toch ergen

DAT JE ERGENS moet tje. Maar het zou toch niet van "illegaleiteit" niet te slist niet echt gevaarlijke e met beginnen bij vergrijpen v

bijvoorbeeld de handel in verdovende middelen, die heel wat meer schade aanricht in deze gemeenschap dan de onnozelaar die met hoge nood in de berm duikt. Waar gaan we naar toe, als er agenten de straat op gaan en deze zich bezig houden met het geven van uitbranders aan mensen die langs de openbare weg een auto wassen, maar een belangrijk bureau als het Bureau Verdovende Middelen met maar twaalf mensen moet werken en deze zich moeten houden aan het overwerk-verbod, zodat na elf uur 's-avonds het BVM plat ligt. Denken de autoriteiten soms dat op dat moment ook de werktijd van de drugs-handelaren ophoudt?

ALS HET de autoriteiten werkelijk menens is met de bestrijding van de criminaliteit, wordt het de hoogste tijd dat ze verandering brengen in de volgorde die ze ten aanzien van hun activiteiten voor de komende tijd kennelijk uitdachten. Dat geldt niet alleen voor de politie-leiding, maar in hoofdzaak voor de mensen op beleids-niveau, als de regering. Die zijn bij uitstek aangewezen om de noodzakelijke maatregelen te treffen, als het eindelijk afronden van het wets-ontwerp dat de politie de middelen moet geven ook de grotere boeven in de kraag te vatten en het teruggedraaien van overwerk-verboden, waar overwerk nu eenmaal onontkoombaar is. Bezuinigen op de overheids-uitgaven is absoluut noodzakelijk. Dat zal niemand proberen te ontkennen. Maar als op het politie-apparaat al te veel wordt bezuinigd en de mogelijkheden van het korps te drastisch worden ingeperkt, dan is de gemeenschap, door de toenemende criminaliteit die daarvan het gevolg zal zijn, het kind van de rekening. De uitdrukking "goedkoop is duurkoop" gaat dan in dit geval uitstekend op...

### Action Group-voorzitter levert kritiek:

## Toeristisch beleid dient professioneler te worden

WILLEMSTAD — Het ontbreekt op Curaçao aan een professioneel toerisme-beleid, die kritiek werd gisteren geuit door voorzitter Ron Gomes Casseres van de Curaçao Action Group. Er zijn teveel organisaties, commissies en werkgroepen die zich bezig houden met het toerisme en daarbij wordt in plaats van samengewerkt, langs elkaar heen gewerkt. Wat volgens de Action Group de beste oplossing zou zijn, is het aantrekken van toerisme-experts die een masterplan voor de ont-

wikkeling van het toerisme op Curaçao kunnen coördineren. Aan zulk een masterplan ontbreekt het momenteel, zo meent Gomes Casseres. Indien er geen verandering komt in de huidige gang van zaken, is al het werk dat momenteel op het terrein van toerisme verricht wordt, nutteloos, aldus Gomes Casseres.

De Curaçao Action Group werd een aantal jaren geleden opgericht vanuit de prive-sector om opvolging te geven aan de aanbevelingen van Arthur D. Little, een internationaal adviesbureau dat op Curaçao een studie verrichtte naar de mogelijkheden ter ontwikkeling van de economie. De Action Group richt zich niet uitsluitend op het toerisme, maar greep deze sector wel als eerste aan omdat uit het onderzoek was gebleken dat binnen het toerisme het eerst resultaten bereikt konden worden.

De Action Group is daarmee

één van de vele organisaties die zich bezig houden met de ontwikkeling en bevordering van het toerisme. Dat deze instellingen echter langs elkaar heen werken, bleek gistermiddag tijdens een persconferentie van de Action Group wederom uit de kritiek die door Amerikaanse architecten werd geuit op de straatverlichting in de binnenstad. Deze lantaarns werden enige maanden geleden met de nodige publiciteit geïnstalleerd door de overheid en betekenen een flinke investering. De vertegenwoordigers van een ontwerp-bureau in Baltimore, een plaats die bekend staat om de goede resultaten met de zogenaamde "Festival Market Place" in de binnenstad, leverden gistermiddag echter felle kritiek op deze straatverlichting die volgens hun absoluut niet in het architectonische geheel van de binnenstad past. De glazen bollen zouden vervangen moeten worden door meer authentieke straatlantaarns, zo menen deze deskundigen.

Ron Gomes Casseres weet dergelijke problemen aan de ongecoördineerde gang van zaken op Curaçao voor wat betreft het toerisme. Er wordt veel te veel langs elkaar heen gewerkt en het ontbreekt aan een masterplan voor het toeristische beleid. Dat blijkt volgens hem ook uit de cijfers van het toerisme van de afgelopen maanden. Alhoewel het eindcijfer een kleine toename laat zien, zijn deze getallen zeer bedrieglijk. Het aantal toeristen dat uit de Verenigde Staten afkomstig is, is namelijk met dertig procent gedaald, terwijl het juist die markt is die Curaçao probeert te veroveren. "We moeten professioneler worden", aldus Ron Gomes Casseres die meent dat het aantrekken van toerisme-experts om de lokale mensen in die sector met raad en daad bij te staan, de enige oplossing is. Zolang dat niet gebeurt, zijn alle pogingen die verricht worden om het toerisme te bevorderen, voor niets.

Het was gezien deze gang van zaken dat Ron Gomes Casseres met een "zwaar hart" aankondigde dat de voorbereidingen voor een missie voor het aantrekken van investeringen voor toeristische projecten op Curaçao, volgens plan verlopen. De financiering van het promotie-materiaal is inmiddels rond: vijftig procent wordt door de Action Group betaald, terwijl de overheid en Korpedeko ieder vijftig procent van de kosten voor hun rekening nemen. Het is de bedoeling dat de missie in september of oktober op pad gaat, "gewapend" met een video van verschillende toeristische attracties op het eiland, een folder met algemene informatie, historische gegevens, cijfers en de voordelen voor een investeerder zijn geld op dit eiland te beleggen en een folder waarin de "semi-projecten" die gereed liggen maar waarvoor geen financiering voorhanden is, gepresenteerd worden. Gomes Casseres sprak de hoop uit dat de tendens tegen de tijd dat de delegatie vertrekt, enigszins gewijzigd is of dat er dan tenminste zicht is op concrete veranderingen.

### BVM-hoofd Hermans voorstander doodstraf voor handelaren

## Kwart bevolking lijkt bij de drugs-handel betrokken

WILLEMSTAD — De handel in verdovende middelen heeft in de loop der jaren op Curaçao dergelijke proporties aangenomen, dat de toekomst er bijzonder somber uitziet, indien van overheidswege geen ingrijpende maatregelen worden getroffen. Zonder bijvoorbeeld maatregelen op wetgevend gebied, zal het vrijwel onmogelijk zijn de gestadig toenemende drugs-handel een halt toe te roepen en zal het toch al uitzonderlijk hoge aantal drugs-gebruikers slechts toenemen. Alleen een drastische aanpak zal nog soelaas kunnen bieden, meent het hoofd van het Bureau Verdovende Middelen, onder-inspecteur Winfrido Hermans, die persoonlijk veel voelt voor introductie van de doodstraf voor drugs-handelaren.

Berekeningen die het Bureau Verdovende Middelen (BVM) aan de hand van arrestatie-cijfers maakte, wijzen uit dat op Curaçao ongeveer veertig duizend personen betrokken zijn bij de handel in, dan wel het gebruik van verdovende middelen. Een alarmerende berekening, die, indien juist, zou betekenen dat circa een kwart van de Curaçao-se bevolking op de een of andere manier in contact komt met verdovende middelen. De twaalf man personeel waarover het BVM beschikt, zijn dan ook volgens Hermans bij lange na niet voldoende om voor een gedegen bestrijding van de drugs-handel te kunnen zorgen. Om dat te kunnen verwezenlijken, zou het BVM over heel wat meer mensen en materieel moeten kunnen beschikken.

Met de aanschaf van een aantal politie-boten zou de BVM

flink gebaat zijn, verklaarde de politie-functionaris desgevraagd. Dat zouden er overigens meer moeten zijn dan hetgeen voor de politie verwacht wordt. Het Curaçaose korps krijgt volgens de planning van de regering uiterlijk volgend jaar de beschikking over twee patrouille-vaartuigen. Om de "droppings" van verdovende middelen bij de baaien op het eiland tegen te kunnen gaan, zijn twee boten evenwel onvoldoende, vreest Hermans. De "droppings" nemen voortdurend toe en de BVM ziet zich daarin voor een bijna onmogelijke taak geplaatst, bleek uit zijn verklaringen. "Zelfs wanneer je een tip krijgt over een dropping is het te laat. Tegen de tijd dat je er aankomt, zijn de vogels al gevlogen".

Het personeels-tekort en de volgens Hermans onvoldoende mogelijkheden om de "zware jongens" te kunnen aanpakken, zijn de oorzaak dat het drugs-gebruik zienderogen toeneemt. Dat beperkt zich niet slechts tot een bepaalde categorie mensen, maar strekt zich onder alle lagen van de bevolking uit en omvat zowel kinderen van een jaar of negen, als mensen van middelbare leeftijd. De gevolgen van de drugs-verslaving met name de verslaving aan de momenteel zeer in trek zijnde drug "base", zijn desastreus. Dermate zelfs, dat Hermans een verscherping van de straffen voor drugs-handel zou willen zien. Persoonlijk voelt hij zelfs voor het invoeren van de doodstraf voor handelaren. Die zoren immers voor een ontstellende degeneratie en verloedering onder de verslaafden, die stelen, dreigen en, ongeacht hun geslacht, prostitueren om aan geld te komen voor hun verslaving.

Voor jonge verslaafden zegt de

onder-inspecteur een opvangscentrum geïnstitueerd te willen zien, waar deze na hun aanhouding ondergebracht zouden kunnen worden om te proberen van hun verslaving af te komen. Het merendeel van de jongeren dat veroordeeld wordt wegens gebruik van of handel in verdovende middelen, trekt uit de opgelegde straf namelijk nauwelijks lering. Ze hervatten hun activiteiten in de drugs-wereld en vooral in de handel binnen de kortste tijd, aldus Hermans, die dit wijt aan de grote sommen geld die deze handel oplevert.

Hetgeen in ieder geval al een enorme verlichting zou betekenen voor het werk van de BVM-mensen, is de introductie van een wet, die het de autoriteiten mogelijk zal maken over te gaan tot aanhouding van personen, zonder dat deze daadwerkelijk in het bezit zijn van verdovende middelen. Dat is bijna de enige manier om de zware jongens, die zelf de handen niet aan drugs vuil maken of dit in hun bezit hebben, te kunnen pakken, aldus het BVM-hoofd. De laatste adviezen met betrekking tot het ontwerp van zulk een wet op "samenzwering", werden het Bureau Verdovende Middelen een jaar of drie geleden gevraagd. Daarna hoorde hij daarvan evenwel niets meer, erkende Hermans desgevraagd. Zo die wet toch van de grond zou kunnen komen, heeft het BVM tenminste een gereede kans de drugs-handel aan te pakken, meent Hermans, wiens personeels-gebrek dermate groot is dat het BVM in een bepaalde straat op het eiland niet minder dan veertien panden kan aanwijzen waar verdovende middelen worden verhandeld, maar waar het bureau tot dusverre niemand daarbij kon betrapten.

BACK-TO-SCHOOL HEADQUARTERS

BACK TO SCHOOL CRAYONS

SCHOOLBENODIGDHEDEN voor leerlingen van alle leeftijden!

Bij aankoop van f.50,— of méér krijgt U een leuke verrassing **KADO!**

**Boekhandel Salas**  
Fokkerweg 50

**WEEKEND FANTASTIKO**

**VACATION TIME**

Esaki ta e Package ku nos di LAS PALMAS ta brinda na abo i bo famia pa bin pasa un **Weekend Fantastiko** den un ambiente trankil i ameno den un di nos Villanan.

Preis for di **NA f1s.229.-** pa te kuater persona, inkluyendo:

- Estadia di dos anochi den Villa
- 10% di serviso
- USD 2.- na coupon di casino, den nos mes Casino
- Un drink di Bon Bini
- Barbeque bailable riba djadomingo ront di Piscina
- Salida te 6'or di stardi riba djadomingo
- Uso gratis di nos Piscina, Playa o Cancha di Tennis, toailas.

Kada persona adishonal ta paga solamente NA f1s.15.-. Te ku un maksimo di 6 persona den villa. No warda te ora nos yena, pero yama nos mas pronto posibel na tel.: 625200 i pidí pa nos Departamento di Reservashon. Korda ku bo sita pa wikent ta ku

**LAS PALMAS HOTEL AND VACATION VILLAGE**







# Stappewinnaar: "Ik denk dat ik een beetje top"

## Dertiende etappe Ronde van Frankrijk met Eric Breukink bevestigt zijn kwaliteiten oprenner en wint eerste echte be

PAU — Nog voor oude Joop (40) definitief is afgestapt, heeft Nederland een opvolger voor Zoetemelk klaar staan: Eric Breukink. Zijn recente derde plaats in de Ronde van Italië leeg gouden glans in de Tour de France met een overwinning de eerste Pyreneeën-etappe.

In Pau stond de wielwereld van de intelligente wijze van mensen door de debutant, die de eerste plaats in het klassement leide en bovendien de witte lijn van de beste jongere aantrok een slopende tocht in een veragende hitte over vier cols. "Ik

**Victoria Bottling Company**

**COPIEN**  
EVARD THEATER  
10.15 + 21.15 uur Beverly Hills Cop II  
19.30 uur Critical Condition (18)

**AS (nachtendienst)**  
Burg: Oduber, tel.: 21780.  
Burg: San Lucas, tel.: 45119.

**REGELING DOKTOREN**  
Medici, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki  
Fert, Paradera en Sta. Cruz: dokt.  
Heinze, Kaya Maguey 5, tel.: 24783.  
Piquito, Savaneta en San Nicolas:  
E. Bodarie, via Centro Medico San Ni-  
col., 48333.

**LE KRUIS**  
Oranjestad: tel.: 23168;  
Tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera:  
2288/25543; Savaneta en Brazil: tel.:  
48301; San Nicolas: tel.: 45906; Da-  
la: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kan-  
).

**brandgevallen, ongelukken of**  
**of ander ongeluk gelieve**  
**centrale op te bellen, tel.: 115)**

**LE ARUBA**  
NSDAG: 18.00 Robotech; 18.30 CNN  
national news; 19.15 Pa un Aruba  
sigur; 19.30 Telenoticias; 20.00  
uutroekse uitzending baseball All  
ts Game; 24.00 Sluiting.

**ENS DAG: 18.00 Thundercats;**  
**19.00 CNN international news; 19.30**  
**uutroekse; 20.00 Telenoticias; 20.30**  
**ure of things: "Nuclear Power";**  
**19.00 De Appelgaard (deel 8); 22.00 Te-**  
**vela: "Venganza de Mujeres"; 22.45**  
**ty King show; 23.10 Showbiz today**  
**ty; 23.30 CNN Sports tonight (live);**  
**24.00 Sluiting.**

**ERSEN**  
HT INFORMATION CENTER: dage-  
geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00  
informaties via verkeersstoren.

**TO SERVICE CENTER (Oranjestad):**  
**0 uur per dag geopend (alleen geslo-**  
**ten zondag 20.00 uur tot maandagm-**  
**07.00 uur).**

**ETER HORACIO ODUBER HOSPI-**  
**tel.: 24300; bezoeken 15.00-15.45**  
**0-19.30 uur.**

**INSCAMP (6-18 juli):** georganiseerd  
instructeurs Eddy Ras en Humphrey  
P. - banen Holiday Inn Aruba.

**TRO JUVENIL WASHINGTON (t/m**  
**alle vakantiekampen voor kinderen van**  
**2 jaar.**

**TESTANTSE KERK: 19.00 uur belijde-**  
**rebeschiktheid bij ds A. van den Doel.**

**ANIS (afd. Oranjestad): 19.30 uur**  
**meeting - Bushin Beach Hotel.**

**EO HISTORIKO ARUBANO: ope-**  
**den maandag t/m vrijdag van 09.00-**  
**16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-**  
**12.00 uur.**

**CHTING TOT BEVORDERING VER-**  
**WOORD OUDERSCHAP (Famia Pla-**  
**to): dagelijks van 08.00-12.00 / 13.00-**  
**16.00 uur. Medical Center, Bernhardtstr.**  
**San Nicolas, tel.: 48833, toestel 219/**

**praktijken in het Wit Gele Kruis-ge-**  
**re, dinsdag 10.00-12.00 uur te Noord 66,**  
**23425; 13.00-14.00 uur te Oranjestad,**  
**ingstraat / Emmastraat, tel.: 23168;**  
**ingstraat: 13.00-15.00 uur te Santa Cruz**  
**ing, tel.: 28288; donderdag: 10.00-12.00**  
**uutropoenastraat 15, Dakota.**  
**ro di Barrio Dakota, Pampoenstraat**  
**tel.: 23822; donderdag 08.00-10.00 uur.**  
**ro Caliqueto, Paradera 47A, tel.: 24280;**  
**ing 08.00-10.00 uur.**

**LEAUVENS, GEZINS- EN HUWE-**  
**LS- MOEILIKHEDEN (Lagoeweg 9A,**  
**gelandings):** iedere werkdag van 07.30-  
**12.00 / 13.00-16.30 uur (ook mogelijk af-**  
**tel. te maken via tel.: 23145 of 25111).**

**LIOTECNA NACIONAL (ope-**  
**tel.)**  
**ES- EN KRANTENZAAL: maandag t/m**  
**ing van 07.30 uur.**  
**ENING AFDELING: maandag,**  
**ingdag en vrijdag 09.00-11.55 / 13.30-**  
**16.00 uur; dinsdag en donderdag van 13.30-**  
**16.00 uur (s morgens gesloten).**

**ASA (Stichting Hulp aan Slechthorenden**  
**tel.), Engelandstraat (Lionsgebouw 1/o**  
**tel.), is dagelijks geopend van 08.30-**  
**13.00-16.30 uur.**

**MINI-FESTIVAL: 18.30 uur in Fort Zout-**  
**tel.) met optreden van Tipico Placenteros.**

**De zakelijke of spoedeisende geval buiten**  
**de kantooruren**

**GEEN RAMP**

**LEAF**

**De charter maatschappij van de Neder-**  
**landse Antillen vliegt U met uitstekend be-**  
**dieningsniveau veilig en op maat naar Uw plaats**  
**zonder hinderlijke wachtijden of**  
**overstapen.**

**TELEFOON:**  
**Aruba 26363 - 21365**  
**Curaçao 76278**  
**Bonaire 8880 - 8939**

## Regering: niet op hoogte benoemings-besluit Bislip

ORANJESTAD — Met nadruk ontkent de Arubaanse regering ervan op de hoogte te zijn geweest, dat minister zonder portefeuille, Charro Kelly, na zijn ontslag-aanvraag nog een landsbesluit zou hebben opgemaakt en getekend waarbij oud-gezaghebber Pedro Bislip in schaal 15 met toeslagen tot secretaris van de Raad voor de Ruimtelijke Ordening werd benoemd. Een functie welke niet bestaat omdat de raad niet is opgericht.

De regering betreurt deze gang van zaken ten eerste omdat hierdoor de benoeming van de heer Pedro Bislip onnodig in de publiciteit werd gebracht. Uit het bijgesloten landsbesluit blijkt dat de heer Pedro Bislip (49) met ingang van 1 januari 1986 werd benoemd tot administrateur in tijdelijke dienst bij de Raad van de Ruimtelijke Ordening, met een bezoldiging van 59.520 florin per jaar met een toeslag van 9.360 florin per jaar.

## Interesse groeit voor deelname aan "Japans" Carnaval

ORANJESTAD — De belangstelling van lokale carnavalsgroepen voor deelname aan de carnavals-viering op 2 en 3 augustus, welke door TV-Asahi per satelliet direct naar Japan wordt uitgezonden, begint al aardig op te lopen.

De deelnemers aan carnavalsgroepen worden verzocht contact op te nemen met hun groepsleiders. Dit zijn: Ovi Croes (Esosclub), Arna Arends (Savaneta), Maritza Reyes, Chico Harms (Brazil), John Flemming, Dominico Werleman en Henita Croes (Santa Cruz), Sylvia Lourens, Eric Escalona (hospitaal-groep) en Gloria Tromp (Coco Rico-groep). Ook op de groepsleiders wordt een beroep gedaan zich geregeld in verbinding te stellen met Carmen Loefstop, op het Toeristenbureau.

## Rechter: kwantitatieve eis voor deelname aan GO mag gesteld worden VWA verliest geding tegen regering

ORANJESTAD — In het kort geding van de Vereniging Werktuigkundige Aruba (VWA) tegen de regering heeft rechter mr. L. Lafleur vanmorgen uitspraak gedaan en de door de VWA gevraagde voorzieningen geweigerd. Voorts werd de VWA veroordeeld in de proceskosten, begroot op nihil.

Volgens de VWA heeft de regering ten onrechte gehandeld door te weigeren de VWA zitting te geven in een tweetal adviescommissies: de commissie van advies omtrent de opzet van een in te stellen Pensioenfonds en de commissie van advies omtrent een folkloristische dansgroep en The Alimah Aruba.

ARUBA VOLLEYBALL ASSOCIATION (AVA): 20.00 uur vergadering en studietoernooi voor volleybal-scheidsrechters - Centro di Barrio Savaneta.

VOETBAL (eredivisie): 20.00 uur Dakota vs Bublil - Lago Sportpark.

WOENSDAG DIVERSIJNING (t/m 15 juli): 08.00-15.00 uur voor het eerste leerjaar MTS Jr. Cesare Terzano - administratie van de school.

SUMMERCAMP (11-17 juli): 08.00-17.00 uur - "Mito's Fantastic Camp".

NEPTALI HENRIQUEZ PARK: gedurende de vakantie geopend van 09.00-12.00 / 15.00-18.00 uur. ....

**NEW DELHI** — Het Indiase leger is ingezet in de deelstaat Assam in het noordoosten van het land, welke staat door overstromingen wordt geteisterd. De moesson-regens hebben zo'n drie miljoen mensen in hun greep in deze staat. Er zijn al tachtig doden geboren in de voorgaande tien dagen. De belangrijkste rivier in deze staat, de Brahmaputra met zijn zijrivieren, zwelt nog steeds aan en blijft een ernstige bedreiging vormen.

## Slip contract: in overeenkomst

onder andere Nelson Oduber bij betrokken is.

Olivieira stelt nog de vraag hoe het mogelijk kan zijn dat Aruba gebonden werd aan een contract dat inhoudt, dat de gemeenschap verantwoordelijk moet staan voor de verliezen van dit bedrijf. Volgens hem is het goed om de regerings-commissarissen in Golden Tulip uit te nodigen om verslag uit te brengen over de wijze waarop de gemeenschap aan dit bedrijf gebonden werd.

## Batterij-geding voor rechter

ORANJESTAD — In de rechtszaal stond voor vanmorgen elf uur een kort geding op de rol dat aangespannen werd door Garage Cordia Aruba tegen de regering. Dit is een kort geding over 57 auto-batterijen, die door de douane in beslag werden genomen bij Garage Cordia.

Bij de douane bestond het vermoeden dat er tweehonderd auto-batterijen door een importbedrijf geïmporteerd werden zonder dat er invoerrechten betaald werden. Van deze tweehonderd batterijen werden 57 bij Garage Cordia in beslag genomen. Garage Cordia wil nu via het kort geding de batterijen terug krijgen, die zij ter goede trouw had gekocht en waarvan men op rechtmatige wijze eigenaars geworden.

De rechter wordt door Garage Cordia's raadslieden, mr. Van der Kuypen en mr. Ras, verzocht de regering — bijgestaan door mr. Carlos Herrera — te veroordelen de batterijen terug te geven of duizend florin per dag als dwangsom te betalen.

## Bij adspiranten-voetbal: Riverplate noteert dozijn goals in wedstrijd Sportboys

ORANJESTAD — In de adspiranten-voetbal-competitie behaalde Riverplate bij de grote adspiranten een klinkende 12-1 zege op Sportboys. Voor Riverplate werd het dozijn doelpunten gemaakt door: Giovanni Tromp (3), Zarkovis Forrero (2), Errol Andrews (2), Ralph Andrews (2), Lorenzo Andrews (2) en Leonardo Reyes. De Sportboys-er werd gered door een doelpunt van Renato Rasmijn.

RCA won met maar liefst 8-0 van Santa Fe. Hier waren de goalgetters: Raymond Davelaar (2), Dietwin Krozendijk (2), Arjen Schoen, Elias Tromp, Jaromir Tromp en Egbert Kock.

Dakota won middels default met 2-0 van Atlantico Deportivo.

Bij de kleine adspiranten kwam Atlantico Deportivo wel opdagen en verloor met 2-5 tegen Dakota. Voor Dakota werden de punten gemaakt door Omar Tromp, Urvin Maduro, Franklin Semerel, Antonio Irausquin en Lysander Loefstok. Marlon Angela scoorde beide doelpunten van Atlantico.

## Staf en vakbonden door regering ingelicht Reorganisatie op komst bij WEB

ORANJESTAD — Premier mr. Henny Eman en minister Don Mansur hebben gisteren directie, staf en vakbonden van personeel bij het WEB (VWA, SEPA, GABA) op de hoogte gesteld van de reorganisatie-plannen, die de regering met het Water- en Energie Bedrijf heeft.

Een van de belangrijkste stappen zal zijn om het WEB in een bedrijfs-vennootschap van de overheid om te zetten. Premier mr. Eman bevestigde desgevraagd aan de Amigoe dat inderdaad gisteren een dergelijk gesprek heeft plaatsgehad. Er zal een consultant aan het werk gaan — nog niet bekend welke, doch vijf Nederlanders en een Amerikaans bedrijf toonden belangstelling hiervoor — die vooraf intern zal moeten nagaan hoe het WEB geherstructureerd kan worden, alsmede hoe het WEB in een nv om te zetten.

Deze gang van zaken is een onderdeel van de rationale aanpak van het nieuwe beleid van de regering, aldus de premier. "Wij willen nu reeds het WEB in orde brengen in verband met de groei van het toerisme en vestiging van industriële bedrijven".

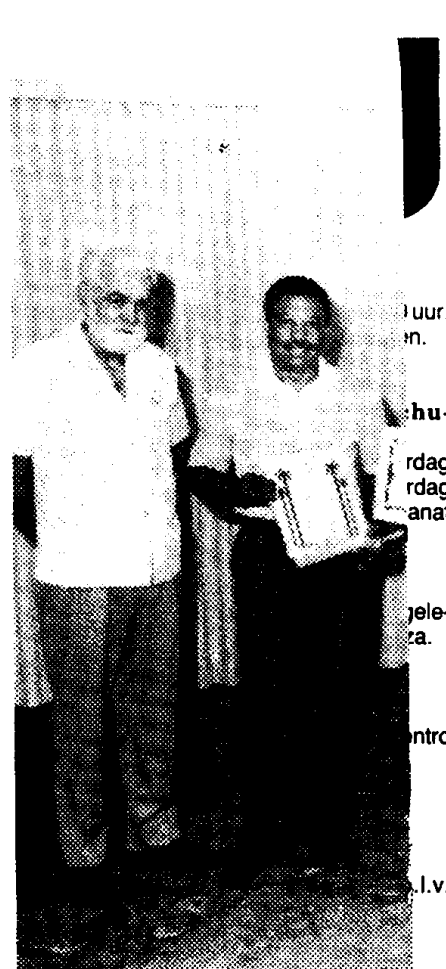
Bij deze herstructurering zullen onze beste mensen worden betrokken in samenwerking met buitenlandse consultants. Het ligt vooral in de bedoeling, aldus premier mr. Eman, het bedrijf intern zoveel mogelijk financieel rendabel te maken zonder dat de waterprijzen verhoogd moeten worden.

bevorderen, dat een vereniging zijn doelstellingen kan verwetenlijken tenzij enig wettelijk voorschrift daartoe verplicht of men zodanige verplichting op zich heeft genomen. De weigering van de VWA zitting te doen nemen in de commissie is — aldus de rechter — gegrond op het volgende:

a. Alleen door de Ministerraad erkende vakbonden hebben zitting in de advies-commissie, b. eiser, VWA, is gezien zijn geringe aantal leden (31), niet als een erkende vakbond te beschouwen, c. inwilliging van het verzoek zou leiden tot een te groot aantal leden van de commissies, d. de consequenties zijn niet te overzien wanneer er nog meer belangengroepjes ontstaan.

Tenslotte valt niet in te zien — aldus de rechter — waarom het land Aruba niet een kwantitatieve eis zou mogen stellen aan verenigingen, die hij bij het Georganiseerd Overleg (GO) wil betrekken. Met de vrijheid van vereniging heeft dit in elk geval — anders dan VWA meent — niets van doen.

In dit kort geding werd de VWA bijgestaan door mr. Percy Denz en mr. Arie Swaen, en de regering / land Aruba door mr. Carlos Herrera.



ORANJESTAD — De regering heeft het echtpaar Murray en Mallie Silver tot «goodwill ambassadors» benoemd. Dit vanwege het feit dat het echtpaar al twintig jaar ieder jaar weer, hun vakantie op Aruba doorbrengt. Voorts werd het echtpaar Herbert en Vivian Watchel tot eregasten benoemd.

## FTA vermoedt chantage ivm uitblijven van Casino-commissie

ORANJESTAD — FTA-voorzitter Anselmo Pontilius heeft er zijn bezorgdheid over uitgesproken dat minister Vos nog steeds niet de door hem aangekondigde Game and Board (GAB)-commissie voor de Arubaanse casino's heeft ingesteld om een stringenter toezicht te gaan houden op de gang van zaken in de casino's.

De FTA vindt dat de bewindsman moet laten horen waarom deze commissie nog niet is ingesteld. Uit onderzoekingen zou de FTA namelijk zijn gebleken dat de casino-beheerders bezwaren zouden hebben laten horen tegen een dergelijke commissie. Onder meer zou gesteld zijn, dat wanneer een dergelijke commissie komt er dan wel eens personeel naar huis zou moeten. De FTA vindt dit een kwalijke chantage-zaak en benadrukt nog eens dat bedoelde commissie geen "stempel" commissie moet worden, maar één die durft op te treden.

## De erelijst van Eric Breukink



### er over haven

brief aan de Venezolaanse minister Germán Navas Carrillo laat de heer Carrasquero zijn beschuldigingen horen en vraagt de Venezolaanse bewindsman een onderzoek in te stellen. Onder meer liet hij de minister weten dat de koffie, die op Aruba aankomt uit bedenkelijke kanalen via Venezuela en Colombia. Voorts wijst hij op de zending koffie van tweehonderdduizend zakken, die voor een handelaar op Aruba wordt verwacht.

De heer Carrasquero — aldus meldt het ochtendblad Diario, liet de Venezolaanse minister nog weten, dat de koffie met geld en ook wapens wordt betaald. Hij verzoekt de minister voor een onderhoud om een en ander nader toe te lichten.

## Pedro Bislip op verzoek ontslag verleend Mr Hector Gonzalez neemt Staten-voorzitterschap waar

ORANJESTAD — Staten-voorzitter Pedro Bislip, die ingaande afgelopen zaterdag zijn ontslag als Staten-voorzitter vroeg, heeft dit gekregen. Totdat de heer S. Thijssen voldoende hersteld is om zijn werkzaamheden als vice-voorzitter te hervatten neemt de fractieleider van de AVP, mr. Hector Gonzalez, het voorzitterschap waar.

De Staatsregeling spreekt, dat in het huidige geval "het oudste lid in jaren" waarnaar waaruit niet blijkt of dit op het zitting hebben in de Staten of op de leef-



## CLASSIC BOUTIQUE

in Dakota Shopping Paradise

De zaak die sieraden, fantasie sieraden, horloges en alle soorten leren artikelen heeft tegen de beste prijzen en van de beste kwaliteit.

**Ruime keuze in:**  
Attache tassen, leren omslag voor chèque en paspoort, sigaretten etui, heren- en dames portemonnees, handtassen en schoudertassen. Ook ringen met edelstenen, zoals diamanten, esmeralda, topaz en ruby. Halskettingen en armbanden, allemaal van 18 karaat goud. Fantasie sieraden en horloges van het merk BENY TONE Zwitserse Quartz en nog veel en veel meer.

Komt zelf eens kijken in  
**CLASSIQUE BOUTIQUE**  
een Boutique met klasse  
in Dakota Shopping Paradise  
Geopend van 8.00-12.00 en 2.00-7.00 uur

## PUBLIEKE VERKOPING

Op vrijdag 17 juli 1987 des voormiddags om 10 uur zal ten kantore van de overstaan van de ondergetekende notaris, zijn plaatsvervanger of opvolger, krachtens onherroepelijke volmacht worden overgegaan tot de publieke verkoping van:

- a. het recht van erfpacht tot 20 augustus 2019 op een perceel domeingrond, gelegen aan de noordzijde van de Tomatenstraat en zich uitstrekkende tot aan de zuidzijde van de Guyabastraat te Dakota op Aruba, met de zich daarop bevindende opstal van een kantoorgebouw, magazijn en opslagplaats, plaatselijk bekend als "Guyabastraat nr. 20", kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie C no. 293, groot 18.12 Are (1.912 M<sup>2</sup>);
- b. het recht van erfpacht tot 20 augustus 2019 op een perceel domeingrond, gelegen aan de zuidzijde van de Guyabastraat te Dakota op Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie C no. 292, groot 6.33 Are (633 M<sup>2</sup>).

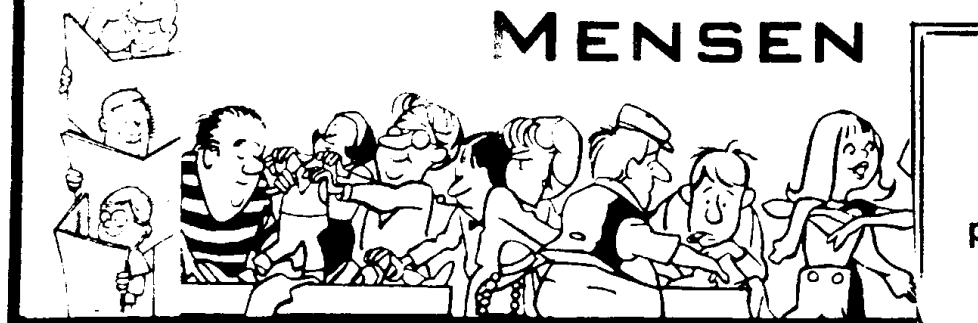
Nadere inlichtingen zijn te bevragen ten kantore van de ondergetekende notaris, alwaar tevens de veilingvoorwaarden voor een ieder ter inzage liggen.

Kopers dienen contant te betalen, dan wel een onherroepelijke bankgarantie, bankierscheque of letter of credit tot het bedrag van hun bod te overleggen of enige andere zekerheid te stellen ten genoegen van de verkoper.

mr. E.L. Lacleé, notaris.  
Zoutmanstraat 6, Oranjestad, Aruba  
Telefoon: 21071, 22611, 23881.  
Telefax: 54015 Lacleé N.A.



# MENSEN



Weer EEN NIEUWE ZENDING  
Komt U even kijken?

**Big & Beautiful**

Mozartstraat 8 — Tel. 221.11.11

**FREIGHT FORWARDERS**  
**PANAMA**  
CALL US TO  
**MASTERCARD**

Weststraat 3 - Tel. 221.11.11



**SANTA CRUZ** — Ter gelegenheid van het 35-jarig bestaan van Aruba Table Tennis Association (ATTA) werden in de Sporthal wedstrijden gehouden tussen Aruba en Costa Rica. Het resultaat van deze sport-ontmoeting was, dat Andy Gomes (links), van Aruba, junioren-kampioen werd, Samuel Wolfowicz, van Costa Rica, kampioen bij de veteranen werd en Franklin Lopez, van Aruba, de titel bemachtigde van kampioen heren A-klasse.

Economische samenwerking en bestrijding drugs onderwerpen overleg

## Lusinchí op rondreis door regio: Barbados, Grenada, Dominica, St Lucia

**CARACAS** — President Jaime Lusinchí van Venezuela gaat morgen (woensdag) voor vier dagen het Caribisch gebied in. Hij brengt dan officiële bezoeken aan Barbados,

Grenada, Dominica en St Lucia.

Tijdens deze Caribische toernee snijdt de Venezolaanse president overal het punt van de economische samenwerking aan. Maar ook komen aan de orde de veiligheid van deze regio en de bestrijding van de handel in drugs in dit gebied.

Volgens de Venezolaanse ambassadeur in het Caribisch gebied, Francois Moanack moet men dit bezoek zien als een bevestiging van de voortdurende bereidheid van Caracas om met het Caribisch gebied samen te werken. "De vrede in dit gebied is een garantie voor de veiligheid van Venezuela. Venezuela is vastbesloten banden aan te knopen met deze regio en wil dienen als bruggehoofd tussen het Engelsprekende deel van de Cariben en Latijns Amerika". Aldus Moanack tegenover de Venezolaanse pers.

De laatste Venezolaanse president die een officieel bezoek bracht aan het Caribisch gebied was Carlos Andres Perez die Barbados bezocht toen de samenwerking tussen Venezuela en de Cariben zijn hoogtepunt kende, aldus het Amerikaanse persbureau AP. Overigens bracht zijn opvolger Luis Herrera Campins een officieel bezoek aan de Nederlandse Antillen.

Onder het bewind van Carlos Andres Perez, toen Venezuela de glorie-periode van zijn olie-rijkdom beleefde, begon Caracas aan het Caribisch gebied en Midden Amerika leningen te verstrekken via het Venezolaanse investerings-fonds (FIV). Ook verkocht Caracas toen olie goedkoop aan deze naties overeenkomstig het met Mexico gesloten Akkoord van San Jose. Dit hield in dat de officiële olieprijs werd berekend maar een deel van de betaling voor de Venezolaanse olie werd door Caracas omgezet in leningen voor ontwikkelings-

projecten. Daarnaast werd door Caracas ook indirect aan de regio steun verleend via de Interamerikaanse Ontwikkelings-bank en ook via de Caribische Ontwikkelings-bank. Toen de olieprijs ging instorten werd dit alles veel minder. Toen had Caracas zelf moeite om het hoofd boven water te halen. Sindsdien ging Caracas de nadruk leggen op nauwere handels-relaties met deze regio.

Het programma voor deze Caribische reis ziet er als volgt uit: van 15 tot 17 juli bezoekt Lusinchí Bridgetown op Barbados en voert daar gesprekken met premier Erskine Sandiford en gouverneur generaal Hugh Springer; vervolgens gaat Lusinchí naar St George's op Grenada waar hij een ontmoeting heeft met premier Herbert Blaize en gouverneur generaal Sir Paul Scou. Beide landen, Grenada en Barbados hebben accoorden met Caracas afgesloten over de bestrijding van de drugshandel. Op 18 juli bezoekt de Venezolaanse president Rousseau op Dominica en Castries en gaat daarna nog naar St Lucia voordat hij de terugkeer naar Venezuela.

Ontdekker van Bob Dylan, Benny Goodman, Bruce Springsteen

## John Hammond overleden: grootste talentenjager

**NEW YORK** — John Hammond die getekend heeft voor talrijke grammofoon-platen overleed op 76-jarige leeftijd. Hij heeft veel talent ontdekt op het gebied van de populaire muziek zoals Benny Goodman, Billie Holiday, Bruce Springsteen en Bob Dylan.

Hammond, al geruime tijd ziek, was aan het luisteren naar een grammofoonplaat van de legendarische jazz-zanger Billie Holiday toen hij voor goed zijn ogen sloot. Ook Holiday werd door Hammond bekend gemaakt. Hij overleed in zijn appartement, zo maakte Robert Althuler bekend als woordvoerder van de grammofoonplatenmaatschappij CBS. Hammond had zich weliswaar in 1970 teruggetrokken uit dit bedrijf maar hij was wel adviseur van de

## Graf ontheiligd: radikale vooruitgang in Argentinië

**BUENOS AIRES** — De graf van de laatste legerings-partij in de do Balbin in Argentinië door onbekende personen is ontheiligd. De bewaking probeert uit te schakelen door het vuurwapens in de luerd schieten.

Balbin die de Radikale partij heeft geleid ten tijde van de terugkeer van de Peronisten en tijdens het militaire regime ligt begraven op het kerkhof van La Plata. Het graf werd sinds kort door kieagenten bewaakt, maar voor ingevlogen uit de stad. Dit gebeurde nadat de week eerder het graf van de legendarische president Peron in de hoofdstad opgebroken, waarbij lichaamsdelen heeft gestuurd. Het graf werd overschoten en ook enige kweien heeft ontvreemd. Daarvoor men een losvraag van de Peronistische partij van acht miljoen dollar.

Bij de grafombe van bin heeft men overigens nergens verkeerd kunnen richten als gevolg van het zetje dat de bewakende agenten boden aan de overvallers.

## Voor eerst Colombiaanse minister bij Jaruzelski

**WARSAU** — Voor de eerste keer heeft een Colombiaanse minister van Buitenlandse zaken een bezoek gebracht aan de Poolse regeringsleider. Minister Julio Londono Paredes sloot met deze visite bij generaal Wojciech Jaruzelski zijn bezoek aan Polen af. De Colombiaanse minister heeft de Poolse regeringsleider uitgenodigd voor een bezoek aan Colombia. Van gedachten werd gewisseld over uitbreiding van de reeds bestaande contacten zoals op het gebied van de handel. Besloten werd tot economische samenwerking en met name ten aanzien van het mijnwezen en de scheepsbouw.

## Vreemdelingen zonder papieren verwijderd

**WILLEMSTAD** — Door een patrouille van de politie werd actie ondernomen tegen een Haïtiaans echtpaar op een plantage te Scherpenheuvel dat hier bleek te verblijven zonder de benodigde vreemdelingen-documenten. Zij werden aan het personeel van de Immigratiedienst overgedragen voor verdere afhandeling.

**WILLEMSTAD** — Naar aanleiding van een bedreiging bij een snack aan de Weg naar Westpunt, werd de man N.B.M. van 35 jaar aangehouden en in verband met verder onderzoek ingesloten.

## OPENBARE VERKOOP

Op zaterdag, de 18de juli 1987, des voormiddags te 10.00 uren zal door de ondergetekende deurwaarder in het openbaar worden verkocht:

verschillende kunst- en pronkstukken (o.a. porselein en aardewerk)

Deze goederen zullen één uur vóór de verkoop te bezichtigen zijn ten kantore van de Securicor N.V., aan de Erieweg z/n, ingang naast Garage Cordia, achter voormalig kantoor van Henderson N.V. te Zeelandia, alwaar de verkoop zal plaatsvinden, bij opbod en tegen gerede betaling.

De deurwaarder bij het Gerecht op Curaçao, F.G.M. CRATZ

**RECRUITMENT BY U.S. IMMIGRATION POSITIONS AVAILABLE AT QUEEN BEATRIX A ORANJESTAD, A TEMPORARY - INTE**

Secretaris generaal van ZA raad van kerken

## Chikane: stadium van geweldloze veranderingen hebben we achter ons

**JOHANNESBURG** — De nieuwe secretaris-generaal van de Zuidafrikaanse Raad van Kerken (Engelse afkorting SACC), de 36-jarige zwarte predikant Frank Chikane, verwacht dat het geweld in Zuid-Afrika zal toenemen. De blanke regering zal de druk zozeer vergroten, dat de enige reactie in de zwarte woongebieden zal zijn: "Laten we een geweer pakken en gewapenderhand voor onze bevrijding strijden".

Dit zei Chikane, die op 1 juli dr. C.F. Beyers Naude bij de SACC heeft opgevolgd, in een vraaggesprek met het Westdustse kerkelijke persbureau EPD.

Als er geen vreedzame alternatieven voorhanden zijn, dan worden de mensen gedwongen geweld te gebruiken. Het regime

staat geen alternatieven toe. Alle geweldloze protesten zijn verboden. Daarom bevinden de kerken zich ook in een crisis. Zij kunnen mensen die geweld gebruiken, niet veroordelen, zonder dat ze hun een alternatief bieden. Anders zouden ze hun geloofwaardigheid verliezen. Daarom worden de kerken gedwongen voor de ene of voor de andere partij te kiezen. Die beslissing wordt ons door de regering opgedrongen, aldus Chikane.

"Het stadium van de geweldloze veranderingen hebben wij reeds achter ons". De situatie is reeds gewelddadig. "De oorlog is reeds aan de gang. Het leger heeft de zwarte woonsteden reeds bezet". De vraag is alleen op welke wijze het geweld te beperken is.

"Als de blanken morgen bereid zijn te onderhandelen — niet met hun vrienden, maar met hun vijanden — dan zou het probleem van dit land zijn opgelost. Zo lang dat niet het geval is, moeten veranderingen worden afgedwongen. Zonder diplomatieke en economische druk zal dat niet gaan. De kerken in Europa en de Verenigde Staten moeten zich aan de kant van de slachtoffers in de Derde Wereld scharen. Ze moeten de multinationals in eigen land zeggen, dat het zonde is

te profiteren van de ellende in de Derde Wereld, zo meent Chikane.

Het zou Chikane niet verbazen als de regering de druk op de Zuidafrikaanse Raad van Kerken zou vergroten. "Wie profetisch spreekt, moet niet verwachten dat hij in een onrechtvaardige maatschappij een makkelijk leven kan leiden". Zelf maakt het hem niet zoveel uit. "Ik ben al zo vaak opgepakt en gefolterd; daar ben ik aan gewend geraakt". Kortgeleden kreeg hij tijdens een verblijf in de Verenigde Staten de waarschuwing niet naar Zuid-Afrika terug te keren omdat zijn leven daar gevaar zou lopen. Hij heeft deze waarschuwing naast zich neergelegd.

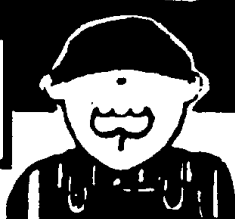
Chikane is geschorst als predikant van de "apostolische geloofszending", een kleine Pinksterkerk, die niet bij de SACC is aangesloten. Hem wordt verweten dat hij te zeer bij het militante zwarte nationalisme is betrokken.

Tot voor kort leidde hij het instituut voor Contextuele Theologie. Chikane, een van de oprichters van het Verenigd Democratisch Front, behoorde tot de ondertekenaars van het Kairos-document uit 1985, waarin de theologische steun aan de apartheid werd veroordeeld.

# BANDERA

# PORTUGUESA

## MID-WEEK SPESHAL



in 't hartje van Charo - Arikokweg 53 - Tel. 623363

"Frica", alle smaken 1 karton van 12 pakken van 1 liter ..... f. 9,50  
"Pepito" chees-wees 1 pak van 24/100 gram ..... f. 14,50

### RIJST

SUPER, SUPER SPECIAL

RIJST ALESIE, bruin 5 liter - 3 halen, 2 betalen

RIJST ALESIE, bruin 10 liter - 3 halen, 2 betalen

### CONFETTI RIJST

1 zak Confetti rijst, 25 liter ..... f. 6,75

### HOLLANDSE KAAS

1 grote jonge kaas ..... f. 15,00  
1 grote belegen kaas ..... f. 24,00  
1 grote oude kaas ..... f. 26,00

### SLAGERIJ

Voor iedereen die dit weekeinde naar de baai gaat:

10 sate's (geprepareerd) voor 2 personen ..... f. 8,50  
1 kilo flank steak voor 2 personen ..... f. 8,50  
1 kilo steak voor 2 personen ..... f. 8,50  
1 kilo spareribs voor 2 personen ..... f. 5,00  
1 kilo T-bone steak voor 2 personen ..... f. 8,50  
1 kilo gerookte karbonade voor 2 personen ..... f. 8,50  
1 kilo pork cutlet voor 2 personen ..... f. 8,50

### VERS VLEES

EET KWALITEITSVLEES VOOR WEINIG GELD

1 kilo soepvlees  
1 kilo karbonades  
1 kilo stobvlees  
1 kilo biefstuk  
1 kilo geitvlees  
1 kilo mondongo

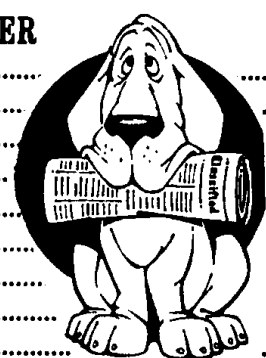
f. 35,00

## Special om Uw voorraadkast aan te vullen:

"Luvs" small, groot pak van 66 ..... f. 21,50  
"Luvs" med., groot pak van 48 ..... f. 21,50  
"Luvs" large, groot pak van 32 ..... f. 21,50  
"Pampers" small, groot pak van 66 ..... f. 21,50  
"Pampers" med., groot pak van 48 ..... f. 21,50  
"Pampers" large, groot pak van 32 ..... f. 21,50  
"Mavesa" margarine, 3 bl. van 1 kg. ..... f. 7,50  
"Jewel" Shortening 42 ounce ..... f. 2,95  
"Coast", Instant melkpoeder 1800 ..... f. 8,99  
"Coast", Instant melkpoeder 2500 ..... f. 12,62  
Wasknijpers, 12 dozijn (144) ..... f. 4,00  
"Cups" 12 ounce, plastic, pak van 50 cups ..... f. 1,55  
"Cups" 12 ounce, 1 krt. 25 pakken met 50 cups ..... f. 38,50

### HONDENVOER

"Purina" Hypro 5 lb ..... f. 6,03  
"Purina" Hypro 10 lb ..... f. 11,23  
"Purina" Hypro 25 lb ..... f. 21,73  
"Purina" Dog-Chow 5 lb ..... f. 7,00  
"Purina" Dog-Chow 10 lb ..... f. 12,85  
"Purina" Dog-Chow 25 lb ..... f. 24,00  
"Trail Blazer" zak van 5 lb ..... f. 3,50  
"Trail Blazer" zak van 10 lb ..... f. 7,00  
"Trail Blazer" zak van 20 lb ..... f. 10,00



Dames, vergeet onze **COSMETICA AFDELING** niet. Groot assortiment cosmetica-artikelen, zeer economisch geprijsd. PROFITEER VAN DEZE MID-WEEK SPECIAL.

Nieuw element oplossing schulden-probleem

## Milieu-organisatie neemt schuld over in ruil behoud natuur-gebieden

**LA PAZ** — In ruil voor het overnemen van een stukje van de Boliviaanse buitenlandse schuld-650.000 dollar op een totale schuld van één miljard- belooft La Paz een tropisch regenwoud te sparen. De andere partij van Bolivia in deze nieuwe spectaculaire schulden-regeling is de milieu-organisatie Conservation International. De transactie verloopt via de Amerikaanse bank-instelling Citicorp.

De overeenkomst werd bevestigd in de Boliviaanse ambassade in Washington in tegenwoordigheid van vertegenwoordigers van Citicorp en Conservation International. Het akkoord houdt in dat de milieu-organisatie voor 650.000 dollar aan schulden koopt waar Bolivia dan tegenoverstelt dat men het stuk regenwoud in het noorden van Bolivia zal beschermen. Conservation International-voorzitter Peter Seligman zei dat hij hoopt dat dit voorbeeld navolging krijgt. Op het ogenblik is de orga-

nisatie met vier andere Amerikaanse landen in gesprek over soortgelijke transacties. Hiermee is een nieuw element toegevoegd aan het me scala van oplossingen voor het milieuprobleem. Bolivia dezer dagen ook al opzien met de banken af te spreken het probeert zijn eigen schuld op te kopen via het veilingsteem waarbij Bolivia aanbiedt dat het "interessant" voor de banken om de schuld van het toch tegen een enorm bedrag te verkopen.

De schuld van Bolivia aan de markt waar schulden worden verhandeld met forse kortingen van de hand. De kortingen dragen gemiddeld 85 procent dat de milieu-organisatie de 650.000 dollar schuld aan honderdduizenden dollars hoeft te leggen. Citicorp, de Amerikaanse bank welke de meeste geld heeft uitstaan in Latijns Amerika. Het heeft zijn services al uitgebreid om het verlies hiervan te compenseren.



# Etappewinnaar: "Ik denk dat ik een beetje toprenner word"

## Dertiende etappe Ronde van Frankrijk met veel uitvallers

### Eric Breukink bevestigt zijn kwaliteiten als toprenner en wint eerste echte bergetappe

PAU — Nog voor oude Joop (40) definitief is afgestapt, heeft Nederland een opvolger voor Zoetemelk klaar staan: Eric Breukink. Zijn recente derde plaats in de Ronde van Italië kreeg gouden glans in de Tour de France met een overwinning de eerste Pyreneeën-etappe.

In Pau stond de wielwereld af van de intelligente wijze van mensen door de debutant, die de eerste plaats in het klassement wist te behouden en bovendien de witten van de beste jongere aankomst op een slopende tocht in een verongedachte hitte over vier cols. "Ik loof dat ik nu een beetje toprenner begin te worden", zei de merkwaardig frisse winnaar na de afsluiting.

De overwinning van de 'self-made' kampioen was een heel bijzondere. De laatste Nederlandse overwinning in een echte bergetappe dateerde van 1983: Peter Winnen op de Alpe d'Huez. In de Pyreneeën won Nederland niet meer sinds 1975: Joop Zoetemelk op Pla-d'Adet.

Peter Post was dit jaar een veel geplaatst man. Er was altijd wat bij zijn dure vetten. Vandaag werd de Tour, Anderson zakte door privé-problemen, Millar kreeg aanbiedingen van andere ploegen. Peter Post was dit jaar ook een ongeluksvogel. Teun van Vliet kreeg hij zo maar een klassiekerkampioen in Eric Breukink een rondewin van kaliber.

Hoe zeer Eric Breukink zich als wielermatador heeft ontwikkeld, bleek bij zijn eerste triomf in de Ronde van Frankrijk. Op de start van de gevreesde acht over de gevreesde bergen Burdincurutcheta (1135 m), Baurgu (1327 m), Soudet (1570 m)

En Marie-Blanque (1035 m) in Frans Baskenland had Post hem de opdracht gegeven de hele dag bij Millar te blijven. De debutant deed precies het tegenovergestelde en bezorgde zijn ploeg de eerste mooie dag in de Tour.

"Het was onrustig in het peloton bij de tweede tussensprint. Er reed een flinke groep weg en ik zat erbij. Van die zestienvien, was ik de enige die wegbleef", aldus Breukink. "De ontsnapping kwam min of meer toevallig tot stand. Ik hield steeds rekening met wat nog komen ging, dus reed ik steeds op reserve."

Breukink deed niet mee aan de sprintjes voor het bergklassement. De kopgroep dunde op de Burdincurutcheta reeds uit tot zeven eenheden (Alcala, Hernandez, Ruiz-Cabestany, Fuchs, Forest, Skibby en Breukink). Bij de afvallers was ook de Belg Devos. In de afdaling viel hij twintig meter in een ravijn. Als door een wonder liep de Belg, behalve een hersenschudding, geen noemenswaardige verwondingen op. In de helse tocht over de korte maar steile beklimmingen, in de krachten-verwoestende hitte, mede geproduceerd door een uitzinnige, maar zuurstof-verslindende mensenmassa, probeerde Breukink zijn gedachte bij de koers te houden. "Op de laatste col, de Marie-Blanque, ging dat niet meer. Daar heb ik vreselijk zitten bijten om het wiel van Herrera, Wiches en Bernard te houden."

De twee Colombianen en de jonge Fransman kwamen halverwege uit de achterhoede opzetten. De kanshebbers Roche, Mottet, Fignon, Hampsten, Millar en Delgado bemoeiden zich pas in de slotfase met het strijdgevoel. Zij wachtten af, uit vrees voor de etappe van vandaag, waarin de lange beklimmingen van de Aubisque (1720 m) en naar Luz Ardiden (1710 m) met de aankomst bergop.

Op de Marie Blanque ging Herrera, die na zijn slechte tijdtijd nauwelijks iets te verliezen had, voluit. De Mexicaan Alcala, leider in het bergklassement, moest afhaken, evenals de andere vroege vluchtters Hernandez en Forest. Breukink, die zich wat geforceerd had bij een lekke band, wilde niet meer uit de eerste wagon stappen. "Het was vreselijk zwaar. Ik had intussen hoop gekregen de etappe te kunnen winnen. We hadden een grote voorsprong. Als ik met Herrera, Bernard en Wilches aan de afdaling kon beginnen, had ik een beste kans op een ritzege."

Dat Breukink aan het wiel van twee ware klimmers en een allrounder over de top kwam, wees op zijn grote klimcapaciteiten. In de afdaling weigerde hij Bernard te assisteren in een poging de voorsprong op het peloton, waar de vedetten zich georganiseerd hadden, zo groot mogelijk te houden. "Ik heb alleen maar aan de etappezege gedacht, niet aan mijn positie in het klassement. Het kan best zijn, dat ik in een andere bergetappe een inzinking krijg. Dan heb ik helemaal niets. Bovendien hadden we als ploeg een overwinning nodig."

Breukink fietste de laatste veertig kilometer in de afdaling naar Pau, met een paar nauwelijks verrassende regendruppels, voortdurend aan de start van het kopgroepje. Twee kilometer voor het einde plaatste hij zijn winnende demarrage. "Het is ongelooflijk hoe snel iets verandert in de wielersport. De eerste week van de Tour was een verschrikking voor mij. Ik kon niets en mocht blij zijn tussen de wielen te kunnen blijven. Die dagen heb ik veel zitten piekeren: kon ik nog wel witten?"

Ruud Bakker, de verzorger, hield me voortdurend voor dat ik een grote zou worden. Peter Post zei steeds, dat ik kalm moest blijven. De laatste dagen ging het ineens beter. In Bayonne bij de start had ik het gevoel tot iets groots in staat te zijn. Ik wilde het aan iedereen vertellen. Ik heb het maar niet gedaan. Deze manier was veel beter."

Voor Steven Rooks is de eerste bergetappe een marteling geworden. Vorig jaar nog op de negende plaats in het eindklassement, verspeelde hij nu in de eerste echte bergetappe bijna 17 minuten op zijn winnende

landgenoot. Hij kan daardoor wel een plaats bij de eerste vijf in het eindklassement dit jaar, vergeten. De grote oorzaak was buikgriep en koort. Het weekende heeft hij erg moeten afzien.

Gerrie Knetemann is tijdens deze 13e etappe afgestapt en weer opgestapt. De Amsterdammer die van alle deelnemers de meeste Tour-ervaring heeft, was getuige van de valpartij van de Belg Devos diep in het ravijn. Knetemann kwam korte tijd later zeer geëmotioneerd aan bij de eerste bevoorradings. Volgens verzorger Bertus Fok had 'De Kneet' zijn fiets al op het dak van de auto gezet, met de opmerking: "Ik ga naar huis, wat heeft dit voorzin."

Vier jaar geleden was hij zelf betrokken bij een ernstig ongeluk in de wielersport. Zijn herstel duurde negen maanden.

Hij heeft uiteindelijk de dertiende etappe toch uitgereden. Harry Jansen, de perschef van de ploeg, wist Knetemann te overreden opnieuw op de fiets te stappen. Na een paar minuten was Knetemann overtuigd en beëindigde hij de eerste bergrit in een groot peloton.

Alle Nederlanders hebben overigens de eerste slag in de Pyreneeën doorstaan. Jean-Paul van Poppel, ruim een half uur na Breukink binnen, behield de groene trui. Matthieu Hermans werd ook een trofee rijker. Hij kreeg de rode lantaarn. Hij kwam door het uitvallen van de Australiër Sutton nu op de laatste plaats in het algemeen klassement. Een prominente uitvaller was Giuseppe Saronni. De Italiaan hield zijn eerste Tour na twee bergen reeds voor gezien, zonder ook maar een behoorlijke prestatie te hebben geleverd. Met de Belgen Vermote en Hoste verdwenen nog twee sprinter van formaat uit de Tour.

**Algemeen klassement:**

1. Mottet (Fra)	56.18,53
2. Bernard (Fra)	op 1,52
3. Roche (Ier)	3,23
4. Breukink (Ned)	4,42
5. M. Madiot (Fra)	5,55
6. Delgado (Spa)	6,24
7. Echave (Spa)	6,37
8. Millar (GBR)	6,45
9. Zimmermann (Zwi)	7,13
10. Alcala (Mex)	7,50
11. Wilches (Col)	8,16
12. Fignon (Fra)	8,44
13. Breu (Fra)	8,49
14. Hampsten (Vst)	11,14
15. Camarco (Col)	11,27
16. Lejarreta (Spa)	11,34
17. Herrera (Col)	12,00
18. Mas (Spa)	12,12
19. Criquiellion (Fra)	12,18
20. Lauritzen (Noo)	12,21
21. Gayant (Fra)	12,38
26. Ruttimann (Zwi)	13,22
27. Thureau (WDL)	13,47
47. Rooks (Ned)	22,33
78. Ducrot (Ned)	34,11
92. Stevenhaagen (Ned)	38,37
110. Knetemann (Ned)	44,42
131. Van der Poel (Ned)	49,47
134. Van Poppel (Ned)	50,10
177. Hermans (Ned)	1.51,05

**Ploegen-klassement:**

1. Guimard	168.43,59
2. Kochli	18,02
3. Boifava	op 23,42
4. Post	24,03
5. Gisberts	37,13
6. Meza	39,13
20. Raas	1.52,35

**Puntenklassement:**  
(Van Poppel kreeg in de dertiende etappe 10 punten in mindering omdat hij zich door ploegennoten en toeschouwers had laten duwen).

1. Van Poppel (Ned)	176
2. Lieckens (Bel)	143
3. Amadio (Ita)	98
4. Thureau (WDL)	94
5. Bontempi (Ita)	92
6. Pinney (Vst)	90

**Bergklassement:**

1. Alcala (Mex)	172
2. Hernandez (Spa)	94
3. Forest (Fra)	79
4. Herrera (Col)	79
5. Breukink (Ned)	55
6. Wilches (Col)	52

**Laatste Nieuws Tour de France**

LUZ ARDIDEN — De Noor Dag-Otto Lauritzen uit de Amerikaanse ploeg van Neel heeft de 14e etappe van de Ronde van Frankrijk gewonnen.

Lauritzen kwam na de tweede Pyreneeën-rit van Pau naar Luz Ardiden over 166 kilometer alleen over de streep met een handvol seconden voorsprong op Luis Herrera (Col). Hampsten (Vst) derde en Wilches (Col) vierde, konden het verlies beperken tot minder dan een minuut.

Op ongeveer anderhalve minuut ging een groepje met Fuerte (Spa), Delgado (Spa), Millar (GBR), Bagot (Fra), Parra (Col) en Roche (Ier) over de streep.

**Ondanks vakantiegangsters toch goede prestaties**

**Veel atleten waren niet aanwezig tijdens C.C.B.-atletiekwedstrijden**

WILLEMSTAD — De elfde editie van de atletiek-wedstrijden welke door de Curaçaose Atletiek Bond worden georganiseerd in het stadion Sufisant, had minder atleten dan werd verwacht. Men vermoedt dat vooral de vakantie-tijd hieraan debet is. Alhoewel er nu minder atleten waren, werd het toechten interessante ontmoeting. Vooral op de 100 en 200 meter.

De resultaten van de wedstrijden van zaterdag 11 juli:

**DAMES:**  
**14 jaar en ouder:**  
**100 meter:**  
1. Soraima Martha (Exc) 12,49  
2. Solange Ostiana (Oly) 13,05

**3. Inaia Daal (Exc) 13,34**

**200 meter:**  
1. Soraima Martha (Exc) 25,90  
2. Solange Ostiana (Oly) 27,36  
3. Yagaira Antersijn (Exc) 27,51

**800 meter:**  
1. Jacqueline Sophia (Exc) 2,22,61

**Hoogspringen:**  
1. Inaia Daal (Exc) 1,45 m  
2. Sherry Howell (Exc) 1,45 m

**Kogelstoten:**  
1. Barbara Francisco (Oly) 12,49 m  
2. Judith Gregorius (Oly) 10,42 m

**Speerwerpen:**  
1. Wigna Girigoria (Oly) 37,50 m

**HEREN:**  
**14 jaar en ouder:**  
**100 meter:**  
1. Wendel Basilio (Oly) 10,62  
2. Alvin Reiter (Oly) 10,74  
3. Rogelio Montero (Exc) 10,83

**200 meter:**  
1. Juliën Thode (Exc) 21,60  
2. Ellsworth Manuël (Exc) 22,64  
3. Anthony Janga (Exc) 23,37

**800 meter:**  
1. Kenneth Koeyers (Exc) 2,11,08  
2. Euron Scoop (Oly) 2,15,06  
3. Arlyson Maria (Oly) 2,21,30

**5000 meter (Frisiana-loop):**  
1. Ruthsel Martina (oly) 16,02,36  
2. Anthony Williams (Oly) 17,15,74  
3. Siegfried Williams (Oly) 17,45,84

**Hoogspringen:**  
1. Kennedu Arnaud (Exc) 1,80 m  
2. Sheldon Christiaan (Exc) 1,55 m

**Kogelstoten:**  
1. Earling Martina (Exc) 14,49  
2. Neslon Braafhart (Exc) 11,32  
3. Shalon Hellement (oly) 8,85

**Discuswerpen:**  
1. Tyrone Minguel (Oly) 46,84 m  
2. Earling Martina (Exc) 45,20 m

**Speerwerpen:**  
1. Nelson Braafhart (Exc) 51,36 m

**MALTA AMSTEL**  
SPORTAGENDA

SENTRO DEPORTIVO KORSOU (zwembad)  
geopend van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur;  
dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

BOWLEN (Damacor Bowling Club, Chuchubweg)  
openingstijden: maandag 1/m donderdag van 17.00-02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO  
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken in het Maduro Plaza.

BASEBALL (AA-klasse)  
20.00 uur Wild Cats vs Blue Hawks - Sentro Deportivo Korsou. ....

WOENSDAG  
TENNIS (t/m 15 juli)  
08.30-15.30 uur jeugdtenniskamp o.l.v. Kenneth Hennep - CSC-banen. ....

## De erelijst van Eric Breukink



PAU — Eric Breukink, the selfmade-kampioen. Niemand heeft ooit durven voorspellen, dat de zoon van de Gazele-directeur uit Spankeren een kampioen van het kaliber Kuiper of Zoetemelk zou worden.

Op voorspraak van zijn vader kreeg Eric Breukink zijn contract. De rest deed hij zelf. Zijn opgang begon vorig jaar in de Ronde van Zwitserland, waar hij de vierde etappe en het bergklassement won. In de Ronde van Italië, 71e, maakte hij kennis met het grote werk. Dat lag hem.

Eric Breukink groeide dit jaar naar de status van toprenner door niet alleen een bergetappe in de Giro te winnen, maar bovendien als derde in het klassement te eindigen. Met zijn overwinning in de eerste bergetappe van de Ronde van Frankrijk bevestigde Breukink zijn prestaties uit de Giro. "Nederland heeft weer een grote rondereunner", sprak Jacques Anquetil vol respect.

De erelijst van de 23-jarige Breukink is: 1986: 1 overwinning, vierde etappe Ronde van Zwitserland. 1987: 13e Ronde van Romand, 3e Ronde van Italië met zege in 1e etappe, 2e omnium Amsterdam achter Knetemann, winnaar 13e Tour-etappe.

**Missen finale in Rotterdam was kostbaar**

**Successen van Ajax worden door sponsors in geld omgezet**

AMSTERDAM — Ajax heeft het contract met zijn shirt-sponsor (TDC) voor drie jaar verlengd. De huidige overeenkomst zou aflopen op 5 juli 1988. De prestaties van Ajax in het laatste seizoen hebben hun weerslag gevonden in het nieuwe contract. De sponsor betaalt dertig procent meer aan de nieuwe houder van de Europese beker voor bekerwinnaars, die van 1 juli 1988 een jaarlijks bedrag van rond de 2 miljoen gulden tegemoet kan zien.

Ook met de Franse autofabrikant (Citroën) is de overeenkomst voor drie jaar verlengd, waarbij - in goederen en geld - jaarlijks een bedrag van 600.000 gulden is gemoeid. Voor de club een verduubeling.

De gestegen inkomsten staan tegenover het seizoen '86 / '87, dat zakelijk minder heeft gebracht dan op basis van resultaten mocht worden verwacht. Het gemiddeld aantal toeschouwers daalde van 14.500 naar 13.500. Directeur Arie van Eijden verklaarde op de persconferentie, dat het verlies verklaard kan worden door het geringe aantal bezoekers (22.000) bij de topper tegen PSV in de eerste periode van het niet zo florissant begonnen seizoen. "Voor het nieuwe jaar rekenen wij erop het verlies van de duizend toeschouwers per wedstrijd weer te kunnen wegwerken", voegde hij er aan toe.

De finale van het toernooi van bekerwinnaars in Athene is ook nauwelijks winstgevend geweest. Het recept-deel van Ajax bedroeg iets meer dan 50.000 gulden. De opbrengst van reclame- en tv-rechten was echter zodanig dat daarmee de kosten, zoals de premie voor de spelers, ruim gedekt waren.

"Maar", legde voorzitter Ton



## ECO-NOTEN

Benetton, de Italiaanse kledingfabrikant, is van plan om zijn activiteiten uit te breiden tot bankieren en andere financiële dienstverlening. Daarvoor heeft het concern een nieuwe dochteronderneming opgericht, In-Holding, die onder leiding komt te staan van Giovanni Franzini, voormalig beleggings-specialist bij Merrill Lynch in Londen. In-Holding krijgt een startkapitaal van 100 miljard lire (75 miljoen dollar).

De Oostenrijkse staat is van plan om acht miljard schilling binnen te halen met de gedeeltelijke privatisering van het nationale elektriciteits-bedrijf. Robert Graf, de minister van Economische Zaken, liet weten dat een belang van 49 procent in de Oostenrijkse Elektricitätswirtschaft, de nationale distributie-maatschappij, zal worden verkocht, alsmede een belang van 49 procent in de acht grootste elektriciteits-bedrijven in Oostenrijk.

Cuba is onlangs aan een nieuwe overlegende begonnen met zijn schuldeisers, die verenigd zijn in de Club van Parijs. Cuba wil een herstructurerings-regeling voor schulden, die in 1987 moeten worden afbetaald. Bovendien wil het land evenals vorig jaar nieuwe leningen. De Cubaanse regering heeft niet laten weten om welk bedrag het gaat, maar ingewijden houden het op een bedrag van 200 miljoen dollar.

Consolidated Gold Fields, een Brits mijnbouwconcern, gaat zijn belangen in Zuid-Afrika verminderen om elders meer te kunnen investeren, zo heeft het concern bekendgemaakt. Het concern verkoopt tien procent van het belang van 48 procent in Gold Fields of South Africa voor 131 miljoen pond (213 miljoen dollar) aan Rembrandt, een Zuidafrikaans conglomeraat.

De inflatie in Mexico heeft in juni 17,2 procent bedragen, terwijl het inflatie-percentage over het eerste halfjaar op 54,9 uitkwam. Daarmee lijkt de kans om de inflatie dit jaar beneden de 100 procent te houden verkleen. Vooral de prijzen van voedsel, drank, kleding en papier zijn snel gestegen. In 1986 bedroeg de stijging van de kosten van levensonderhoud 105 procent.

Japan en de Europese Gemeenschap hebben hun jaarlijkse economisch overleg afgesloten met de gezamenlijke conclusie dat er sprake is van verbetering in de economische betrekkingen. Het belangrijkste onderwerp van gesprek was het grote handelsoverschot van Japan, dat in 1986 16,7 miljard dollar bedroeg. Beide partijen stelden vast dat er in de eerste vijf maanden van dit jaar tekenen zijn van een toeneming van de export van de EG naar Japan.

De Amerikaanse luchtvaartmaatschappij United Airlines is van plan om zich aan te sluiten bij de drie Europese luchtvaartmaatschappijen, die hebben besloten tot de oprichting van een gezamenlijk reserverings-systeem. Het computer-netwerk moet Europese reisbureaus van informatie voorzien en zal begin volgend jaar in gebruik worden gesteld. De Europese luchtvaart-maatschappijen zijn British Airways, KLM en Swissair.

De Poolse export naar het Westen is in de eerste zes maanden van 1987 met achttien procent gegroeid. Het overschot in de handel met het Westen nam daardoor toe tot 780 miljoen dollar tegen 430 miljoen dollar vorig jaar. De Poolse regering maakt nu een goede kans zijn doelstelling van een handelsoverschot van een miljard dollar te halen. Daarmee wordt ook de kans vergroot op een nieuw krediet op afroep van het Internationale Monetair Fonds.

Het Westduitse parlement heeft een wetsvoorstel aangenomen voor extra belastingverlagingen. Volgend jaar worden de belastingen verlaagd met 13,7 miljard mark in plaats van de oorspronkelijke 8,5 miljard mark. West-Duitsland heeft de verlaging onder meer toegezegd om aan de Amerikaanse verlan- gen, dat het zijn binnenlandse economie stimuleert, tegemoet te komen.

Brazilië en Argentinië hebben plannen om voor de handel tussen de twee landen een nieuwe munteenheid te scheppen. Volgens Carlos Freitas, een hoge functionaris bij de Braziliaanse Centrale Bank, gaat het om een grale munteenheid, vergelijkbaar met de bijzondere trek- kingsrechten van het Internationale Monetair Fonds. Andere landen mogen er ook gebruik van maken als ze dat willen, aldus Freitas.



HANS VROLIJK: ...wij mikken in eerste instantie op zakenmensen...

Werkzaamheden zijn reeds begonnen

## Financiering uitbreiding Hotel Holland is rond

WILLEMSTAD — Voor het begin van het nieuwe hoogseizoen, 15 december, hoopt Hotel Holland te beschikken over 30 kamers, een vernieuwd restaurant, een "mini"-casino, een drugstore en een coffeeshop. Daarna worden er nog eens tien kamers bijgebouwd, die in maart gereed zullen zijn.

Hans Vrolijk, eigenaar van het toekomstige International Airport Hotel Holland, verklaarde dit gisteren op een persconferentie waar hij de uitbreiding van het hotel bekend maakte. De plannen voor deze uitbreiding liggen al geruime tijd op tafel, het heeft echter zeer lang geduurd voordat de financiering ervan rond was. Het lange wachten op adequate financiering heeft in de afgelopen maanden meerdere malen geleid tot negatieve berichtgeving rond Hotel Holland. "Niet in de laatste plaats heb ik daar zelf toe bijgedragen", zo gaf Vrolijk toe, "maar je geduld wil wel eens op raken als je al een groot gedeelte van het geld binnen hebt en je kan niemand bereid vinden de

rest bij te leggen". Hij zei dat het door hem geuite wantrouwen tegen de banken niet terecht is geweest aangezien toch het grootste gedeelte van de benodigde twee miljoen gulden door lokale banken op tafel is gelegd.

Bij de verbouwing van het hotel richt de familie Vrolijk zich in eerste instantie op zakenmensen en op mensen die hooguit twee à drie dagen op het eiland blijven omdat dit de belangrijkste groep is voor een airport hotel. Voor de zakenmensen worden nog extra faciliteiten gemaakt zoals telefax en telex-verbindingen en zal er de mogelijkheid komen om schrijfmachines te lenen. Daarnaast zal de bestaande eetzaal omgebouwd worden tot een ruimte waar vergaderd kan worden. De coffeeshop, die op het programma staat, zal 24 uur per dag geopend blijven. Hiermee wil Vrolijk late gasten een goede service bieden en ook mensen die op de airport een aantal uren moeten wachten voor hun volgende vlucht. Voor deze laatste groep wil hij tevens een gratis vervoersmogelijkheid gaan creëren van en naar het hotel.

Hiervoor wil hij een afspraak maken met de tai-chauffeurs.

Hans Vrolijk blijft zelf de hoofdaannemer van het gehele project. "Niet omdat wij deze baan niet aan lokale aannemers gunnen", zo verklaarde Vrolijk, "maar omdat wij zo meer met de verkregen financiering kunnen doen". Het is nu volgens Vrolijk bijvoorbeeld mogelijk het restaurant een opknappbeurt te geven, waar anders geen geld voor zou zijn geweest. De twintig nieuwe kamers komen op dezelfde plaats waar nu reeds twintig kamers staan. Er wordt een tweede verdieping boven op gebouwd zodat het totaal op veertig kamers komt. De kamers op de tweede verdieping worden de zogenaamde A-kamers, de B-kamers zijn de benedenkamers aan de zijkant en de kamers bij de lobby worden de C-kamers. Deze laatste hebben geen ramen aan de noordkant en zijn dan ook in eerste instantie bedoeld voor mensen die laat aankomen en vroeg weer vertrekken. De prijzen van de kamers zullen van veertig dollar voor de C-kamers tot zestig dollar voor de A-kamers variëren.

Festival Market Place komt naderbij

## Zeven pioniers in Punda nemen risico van herinrichting winkel

WILLEMSTAD — Een team van drie Amerikaanse architecten/ontwerpers, verblijft momenteel op Curaçao en nemen de eerste zeven zaken in Punda die zich aangemeld hebben voor herinrichting, grondig onder handen. Deze "pioniers", zoals de zaken-eigenaren worden aangeduid, moeten de kosten van deze "remodeling" voor de helft zelf betalen waarvoor uit een fonds dat werd opgericht door de Maduro & Curiel's Bank tezamen met Korpodeko, zachte leningen worden verstrekt. De andere helft van het project wordt bekostigd door de Curaçao Action Group.

Robert Berman, delegatie-leider, Nadine Brewton en David Ashton hebben de afgelopen week heel wat uurtjes door de binnenstad gezwoven om de architectuur te bestuderen en inspiratie op te doen voor de "face-lifting" van de zeven zaken die zich daarvoor aangemeld hebben.

Zoals bekend is dit een project van de Curaçao Action Group die een "festival market place" wil maken van de binnenstad. Daarvoor moet niet alleen een goede sfeer geschapen worden met de nodige activiteiten voor de bezoekers, maar de panden die er staan, dienen grondig opgeknapt te worden, zowel de buitenkant als de presentatie van de producten in de winkels.

Vergaderingen met de zakenlieden in Punda, leidde ertoe dat zeven zakenlieden het initiatief namen en besloten het risico van de investering te nemen. Alex, Carousel, Jose Faerman, La Fortuna, Palais Hindu, Spritzer & Fuhrmann en Streetlife worden onderworpen aan een onderzoek door het team van Amerikaanse deskundigen op dit gebied.

De drie Amerikanen lieten gisteren weten "zeer enthousiast" te zijn over het eiland. Met name de binnenstad werd als "uniek" gekenmerkt met een architectuur en een sfeer die nergens in het Caribisch Gebied of de Verenigde Staten te vinden is. Dat moet dan ook uitgebuit worden, zo menen zij, hetgeen nu niet optimaal gebeurt. Zo stak

### Argentijnse huis geeft fiat aan verhuizen hoofdstad

BUENOS AIRES — Het Argentijnse huis van afgevaardigden heeft met 146 tegen zeven stemmen zijn goedkeuring gehecht aan het plan van president Raul Alfonsín van Argentinië om de hoofdstad te verhuizen. De nieuwe hoofdstad moet komen te liggen in het gebied tussen de steden Viedma en Carmen de Patagonie, bij de rivier Rio Negro welke de grens vormt tussen de dorre vlakten van Patagonie en de vruchtbare grasvlakten van het Pampa-gebied. De senaat gaf in maart al zijn fiat aan Alfonsín's plan. De president wil in 1989 de macht overdragen na zijn zesjarige ambts-periode aan zijn opvolger in de nieuwe hoofdstad welke nog geen naam heeft gekregen. Volgens president Alfonsín zal de verhuizing van het regeringsapparaat en alles wat daarbij behoort niet zo duur uitvallen als sommige tegenstanders van de verhuizing vrezen.

David Ashton die zich momenteel met de uithangborden van de zaken bezig houdt, zijn afschuw voor de grote reclame- en naamborden waarachter een groot deel van de gevel verdwijnt, niet onder stoelen of banken. Het merendeel van zijn tekeningen zijn dan ook ontwerpen die op "ouderswets" wijze van de gevel afsteken met ijzerwerk dat voorzien is van de nodige krullen en versieringen. Omdat vier zaken van de "pioniers" in de Heerenstraat gevestigd zijn, zullen dergelijke met elkaar overeenkomstige reclameborden, een harmonieus geheel scheppen, zo meent Ashton. Het ligt dan ook in de bedoeling van de Action Group zich in de eerste toekomst op deze straat te concentreren voor de eerste stappen om daadwerkelijk tot een "festival market place" te komen.

Die samenwerking tussen de zakenlieden in de binnenstad werd ook door Nadine Brewton benadrukt. Zij houdt zich bezig met de inrichting van de winkels en de presentatie van hetgeen geboden wordt. Het moet niet zo zijn dat de zakenlieden elkaar beconcurreren en daarom in hun etalages allemaal dezelfde producten presenteren om te laten zien dat ook zij die goederen ver-

kopen. De etalages zouden vaker opnieuw ingericht moeten worden, niet te volgestouwd moeten zijn en de zakenlieden zouden in onderling overleg moeten kiezen voor het plaatsen van verschillende producten. Ook in de winkel moet meer gepresenteerd worden aan de klanten en moet voorkomen worden dat alleen rekken naast elkaar volstaan of hangen met de producten waardoor het geheel onoverzichtelijk wordt.

Dergelijke aanbevelingen met ook adviezen op het gebied hetgeen voor Amerikaanse toeristen aantrekkelijk is om te verkopen, zullen aan de zakenlieden verstrekt worden. Vaak kan met kleine veranderingen al een hoop bereikt worden, zo bracht delegatie-leider Robert Berman naar voren en hoeven de investeringen niet enorm op te lopen.

Dat van de vele zaken in Punda, zich slechts zeven eigenaren aanmeldden om "de gok te wagen", is volgens Action Group voorzitter Ron Gomes Casseres logisch. Het eerste schaap is met deze groep echter over de dam, en de resultaten die hier bereikt worden zullen volgens hem ongetwijfeld andere zakenlieden aanzetten zich ook voor het project aan te melden.

Politiewoordvoerder: moeten toch ergens beginnen'

## Politie veegt groot aantal overtreders de mantel uit

WILLEMSTAD — De actie ter bestrijding van alle mogelijke vormen van "illegaliteit", zoals begin deze maand door de politie-leiding in gang gezet, houdt het Curaçao politie-korps flink bezig. In minder dan twee weken tijd, werd een bijzonder groot aantal personen die een uiteenlopende reeks van overtredingen begingen, de mantel uitgeveegd.

Naar vooraf ook al door de politie-leiding uiteengezet werd, zal er in deze eerste actie-maand niet direct worden overgegaan tot het uitleiden van processen-verbaal, maar zullen de overtreders over hun handelen worden onderhouden en zal hen, in geval dat op hun situatie van toepassing is, worden uitgeleid waar zij zich voor het aanvragen van een vergunning kunnen vervoe-gen. Die procedure geldt ondermeer voor het "venten" op de openbare weg zonder dat men over de vereiste vergunning beschikt. Voor een dergelijke overtreding werden in de achterliggende periode tot 1 juli, aldus maakte politie-woordvoerder Seferina gisteren tijdens een pers-conferentie bekend, in totaal tien personen aangesproken.

Andere overtredingen die de betrokkenen een waarschuwing opleverden, waren het plaatsen van auto's langs de openbare weg, hetgeen acht personen kon worden aangerekend en het organiseren van openbare feesten zonder dat

daarvoor door de bevoegde autoriteiten een vergunning was verleend, zoals door elf personen werd geprobeerd. De repressieve werkzaamheden van de politie omvatte voorts de controle van dertien mobiele kantine, ofwel "truck di pan", van 21 snacks, op de kranteverkoop, waarvoor acht venters werden onderhouden, alsook het gebruik van de "openbare weg" als werkplaats, waaraan drie personen zich schuldig maakten, terwijl vier personen werden aangesproken omdat zij op onjuiste wijze een container parkeerden, tien personen voor rook-overlast zorgden en drie werden onderhouden met betrekking tot het tippelverbod.

Het vaak langs de openbare weg zichtbare verschijnsel van domino-spelers, lijkt overigens in de toekomst ook volledig te zullen verdwijnen. Spelen langs de openbare weg is nu eenmaal bij de wet verboden, of dat nu om domino of een spelletje "mens-erger-jie-niet" gaat, kwam tijdens de persconferentie naar voren. Vier domino-spelers werden daarvoor dan ook nadrukkelijk op gewezen. Zitten op de openbare weg, mag trouwens ook niet, voerde de politie-woordvoerder aan, om daarbij bekend te maken dat een dozijn mensen zich van dat verbod kennelijk niet bewust was en daarom een schrobbering had mogen ondergaan.

Uit hetgeen tijdens de persconferentie door de politie-woordvoerder evenzo naar voren werd gebracht, bleek dat niet minder dan dertig buitenlanders, wier verblijfs-vergunning

op het eiland al geruime tijd verstreken was, werden verwijderd, en evenzo een harder optreden dan slechts een waarschuwing op een aantal andere overtredingen werden toegepast. Zo is het van illegaal vuilstorten zeer wel bekend dat dit niet is toegestaan en daarvoor een proces-verbaal kan worden uitgedield, merkte de politie-woordvoerder op. Dat lot was dan ook drie personen, die zich hiernaas strafbaar maakten beschoren. Urineren op de openbare weg valt al evenmin onder de illegale praktijken die de politie aankondigde met harde hand te gaan aanpakken en enige coulantie werd dan ook niet noodzakelijk geacht voor de vijf betrokkenen die zich daarmee bezig hielden.

Politie-functionaris Seferina zei gisteren desgevraagd niet van oordeel te zijn dat er momenteel op weinig belangrijke, of voor de gemeenschap bijzonder schadelijke overtredingen, een onevenredige nadruk wordt gelegd. Hij erkende dat de overtredingen die in het verkeer plaatsvinden zoals bijvoorbeeld de overschrijding van de maximum-snelheid en het negeren van het rode licht bij de verkeerslichten tot een enorm aantal processen-verbaal leiden. Ook het verkeer verdient ruime aandacht, zei Seferina, die daaraan toevoegde persoonlijk van mening te zijn dat de mentaliteit van de weggebruikers drastisch diende te veranderen. "Maar als je in de gemeenschap de zaken wil ordenen, zul je ergens moeten beginnen. Want elke overtreding is er per slot van rekening één", besloot hij.



TOKO **Z** uikertuintje

WEEK **Z** PECIAL!!

van **VOOR**  
\* Belegen kaas per kilo  
~~10.40~~ **7.00**  
\* Parijzer 100 gr.  
~~1.30~~ **0.95**

\* Groene kool  
~~2.35~~ **1.85**  
\* Meloen Cantaloupe  
~~3.30~~ **2.50**

\* Biotex  
~~5.90~~ **5.05**  
\* Lodaline  
~~2.99~~ **2.52**

\* Sprinkels  
~~1.50~~ **1.15**  
\* Country Kwencner  
~~5.25~~ **3.75**

\* Tres Emmé Mousse/shampoo groot  
~~20.00~~ **14.30**  
\* Tres Emmé Mousse/shampoo klein  
~~12.50~~ **8.55**

\* Speculaas v.d. banketbakker 200 gr.  
~~4.50~~ **3.65**  
\* Nassi ballen uit eigen keuken  
~~1.35~~ **1.00**

\* Sukadelappen  
~~11.90~~ **9.90**  
\* Porkchop  
~~8.00~~ **6.50**

TOKO **Z** uikertuintje  
een grutter met allure!!



Cocaïnebezitter aangehouden

WILLEMSTAD — Een 19-jarige jongeman werd in de kraag gegrepen nadat hij bij het zien van de politie acht pakjes met cocaïne had weggegooid. Het Bureau Verdovende Middelen (BVM) nam de jongen over en stelt een onderzoek in. De bewoners van de straat waarin de jongen aangehouden werd, ontdekten veel last van drugs-gebruikers.



# BONAIRE

## AGENDA

TIJDE: 8000  
NIEUW: 8222  
CENTRALE: 8845  
PITAAL: 8900

PHIL te Lagoen: maandag t/m vrijdag  
16.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00

NBARE BIBLIOTHEEK  
mingetijden voor het publiek  
dag en donderdag van 14.00-18.00  
vrijdag en zaterdag van 08.00-12.00  
17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00

mingetijden voor lezers  
dag van 14.00-19.00 uur.

TSLUITING: maandag t/m vrijdag  
stakende stukken 15.45 uur; gewone  
stukken 16.30 uur.

NICE CLUBS  
s: donderdagavond 19.30 uur - Hotel  
s: informatie E. Felipe, tel.: 8546/8238.  
nd Table: elke tweede maandag -  
nterum Terra Cora.  
ry: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

STUURSKANTOOR-EN BEVOLKING:  
10-12.00/14.00-15.30 uur loketten ge-  
oet.

REKIBLIOTHEEK: voor bezichtiging  
van gelieve contact op te nemen met de  
Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

LIETCLUB (Weg naar Willemstoren):  
perd op vrijdag van 20.00-24.00 uur; za-  
dag van 12.00-24.00 uur.

REKIBLIOTHEEK: voor bezichtiging  
van gelieve contact op te nemen met de  
Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

LIETCLUB (Weg naar Willemstoren):  
perd op vrijdag van 20.00-24.00 uur; za-  
dag van 12.00-24.00 uur.

REKIBLIOTHEEK: voor bezichtiging  
van gelieve contact op te nemen met de  
Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

LIETCLUB (Weg naar Willemstoren):  
perd op vrijdag van 20.00-24.00 uur; za-  
dag van 12.00-24.00 uur.

REKIBLIOTHEEK: voor bezichtiging  
van gelieve contact op te nemen met de  
Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

LIETCLUB (Weg naar Willemstoren):  
perd op vrijdag van 20.00-24.00 uur; za-  
dag van 12.00-24.00 uur.

REKIBLIOTHEEK: voor bezichtiging  
van gelieve contact op te nemen met de  
Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

LIETCLUB (Weg naar Willemstoren):  
perd op vrijdag van 20.00-24.00 uur; za-  
dag van 12.00-24.00 uur.

REKIBLIOTHEEK: voor bezichtiging  
van gelieve contact op te nemen met de  
Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

LIETCLUB (Weg naar Willemstoren):  
perd op vrijdag van 20.00-24.00 uur; za-  
dag van 12.00-24.00 uur.

REKIBLIOTHEEK: voor bezichtiging  
van gelieve contact op te nemen met de  
Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

LIETCLUB (Weg naar Willemstoren):  
perd op vrijdag van 20.00-24.00 uur; za-  
dag van 12.00-24.00 uur.

REKIBLIOTHEEK: voor bezichtiging  
van gelieve contact op te nemen met de  
Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

LIETCLUB (Weg naar Willemstoren):  
perd op vrijdag van 20.00-24.00 uur; za-  
dag van 12.00-24.00 uur.

REKIBLIOTHEEK: voor bezichtiging  
van gelieve contact op te nemen met de  
Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

LIETCLUB (Weg naar Willemstoren):  
perd op vrijdag van 20.00-24.00 uur; za-  
dag van 12.00-24.00 uur.

REKIBLIOTHEEK: voor bezichtiging  
van gelieve contact op te nemen met de  
Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

LIETCLUB (Weg naar Willemstoren):  
perd op vrijdag van 20.00-24.00 uur; za-  
dag van 12.00-24.00 uur.

REKIBLIOTHEEK: voor bezichtiging  
van gelieve contact op te nemen met de  
Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

LIETCLUB (Weg naar Willemstoren):  
perd op vrijdag van 20.00-24.00 uur; za-  
dag van 12.00-24.00 uur.

REKIBLIOTHEEK: voor bezichtiging  
van gelieve contact op te nemen met de  
Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

LIETCLUB (Weg naar Willemstoren):  
perd op vrijdag van 20.00-24.00 uur; za-  
dag van 12.00-24.00 uur.

REKIBLIOTHEEK: voor bezichtiging  
van gelieve contact op te nemen met de  
Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

LIETCLUB (Weg naar Willemstoren):  
perd op vrijdag van 20.00-24.00 uur; za-  
dag van 12.00-24.00 uur.

REKIBLIOTHEEK: voor bezichtiging  
van gelieve contact op te nemen met de  
Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

LIETCLUB (Weg naar Willemstoren):  
perd op vrijdag van 20.00-24.00 uur; za-  
dag van 12.00-24.00 uur.

REKIBLIOTHEEK: voor bezichtiging  
van gelieve contact op te nemen met de  
Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

LIETCLUB (Weg naar Willemstoren):  
perd op vrijdag van 20.00-24.00 uur; za-  
dag van 12.00-24.00 uur.

REKIBLIOTHEEK: voor bezichtiging  
van gelieve contact op te nemen met de  
Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

LIETCLUB (Weg naar Willemstoren):  
perd op vrijdag van 20.00-24.00 uur; za-  
dag van 12.00-24.00 uur.

REKIBLIOTHEEK: voor bezichtiging  
van gelieve contact op te nemen met de  
Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

LIETCLUB (Weg naar Willemstoren):  
perd op vrijdag van 20.00-24.00 uur; za-  
dag van 12.00-24.00 uur.

REKIBLIOTHEEK: voor bezichtiging  
van gelieve contact op te nemen met de  
Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

LIETCLUB (Weg naar Willemstoren):  
perd op vrijdag van 20.00-24.00 uur; za-  
dag van 12.00-24.00 uur.

REKIBLIOTHEEK: voor bezichtiging  
van gelieve contact op te nemen met de  
Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

LIETCLUB (Weg naar Willemstoren):  
perd op vrijdag van 20.00-24.00 uur; za-  
dag van 12.00-24.00 uur.

REKIBLIOTHEEK: voor bezichtiging  
van gelieve contact op te nemen met de  
Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

LIETCLUB (Weg naar Willemstoren):  
perd op vrijdag van 20.00-24.00 uur; za-  
dag van 12.00-24.00 uur.

REKIBLIOTHEEK: voor bezichtiging  
van gelieve contact op te nemen met de  
Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

LIETCLUB (Weg naar Willemstoren):  
perd op vrijdag van 20.00-24.00 uur; za-  
dag van 12.00-24.00 uur.

REKIBLIOTHEEK: voor bezichtiging  
van gelieve contact op te nemen met de  
Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

LIETCLUB (Weg naar Willemstoren):  
perd op vrijdag van 20.00-24.00 uur; za-  
dag van 12.00-24.00 uur.

REKIBLIOTHEEK: voor bezichtiging  
van gelieve contact op te nemen met de  
Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

LIETCLUB (Weg naar Willemstoren):  
perd op vrijdag van 20.00-24.00 uur; za-  
dag van 12.00-24.00 uur.

REKIBLIOTHEEK: voor bezichtiging  
van gelieve contact op te nemen met de  
Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

LIETCLUB (Weg naar Willemstoren):  
perd op vrijdag van 20.00-24.00 uur; za-  
dag van 12.00-24.00 uur.

REKIBLIOTHEEK: voor bezichtiging  
van gelieve contact op te nemen met de  
Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

# OP 160.000 INWONERS ZO'N 25.000 BUITENLANDERS

Extra probleem vormt Spaanstaligheid der illegalen

## Belize kan vluchtelingenprobleem niet aan

**BELMOPAN** — De autori-  
teiten van de mini- staat Beli-  
ze zitten met de handen in het  
haar voor wat betreft de aan-  
pak van het gigantische pro-  
bleem van de buitenlandse  
vluchtelingen. Zo'n 25.000  
mensen uit de Middenamerika-  
aanse staten waar oorlog  
woedt hebben de weg neme-  
lijk naar Belize gevonden.

Jarenlang heeft het 160.000  
inwoners tellende landje een-  
zelfde levenspatroon gekend  
waarop het feit dat men een  
Britse kolonie was een duidelijk  
stempel drukte. Daarvan ge-  
tuigt nog het stadsbeeld met zijn  
politie- mannen die ongewapend  
zich op straat begeven. Ook het  
feit dat de politiemannen hun  
werk op de fiets doen is tekenend  
daarvoor. De stroom van  
vluchtelingen zonder officiële  
papieren uit het bij traditie  
Spaanssprekende Midden Ame-  
rika heeft niet nagelaten bij-  
voorbeeld de overheids- diensten  
te beïnvloeden. Vooral bij het on-  
derwijs en de volksgezondheid  
laat zich de duizendkoppige aan-  
wezigheid van de Spaansspre-  
kende vluchtelingen voelen. Er  
moesten bv nieuwe wetten wor-  
den geformuleerd om dit pro-  
bleem aan te kunnen vatten.

Hoewel we niet van al onze  
problemen de buitenlanders als  
de schuldigen aanwijzen, want  
dat is helemaal niet zo zeker, is  
het wel een feit dat zij een flink  
deel ervan hebben veroorzaakt,  
aldus premier Miguel Esquivel.  
De meeste van deze mensen zijn  
trouwen geen vluchtelingen.  
Die zijn gewoon hier gekomen  
om een beter leven te zoeken, zo  
meent de premier van Belize.  
Naar de mening van de regering  
van het vroegere Britse Hondur-  
as mag men slechts spreken  
over politieke vluchteling als  
men niet zonder gevaar voor ver-  
lies van leven en vrijheid naar  
zijn vaderland kan terugkeren.  
Velen van hen die illegaal op ons  
grondgebied leven, aldus Esqui-  
vel, keren regelmatig naar hun  
vaderland terug om er familiele-  
den en bekenden te ontmoeten.

Volgens de autoriteiten zijn de  
buitenlandse vluchtelingen de  
oorzaak van de opkomst van het  
geweld. Er zijn gevallen bekend  
dat buitenlanders de oorspron-  
kelijke bewoners met gewapen-  
de dreigementen uit hun wonin-  
gen hebben gezet. Volgens de di-  
rectrice van de Migratie, Lydia  
E. Rowland, kan men slechts  
drieduizend van de 25.000 ille-  
gale vreemdelingen beschouwen  
als vluchtelingen. Zo'n duizend  
vluchtelingen leven in een er-  
kend vluchtelingen- kamp, dat  
wordt onderhouden door het Ho-  
ge commissariaat van de  
vluchtelingen van de Verenigde  
Naties en wel het kamp Valley of  
Peace. Van de buitenlanders  
zonder geldige papieren is de  
helft van Guatemalaanse af-  
komst. Velen van hen hebben  
werk gevonden. De rest van de  
vluchtelingen is afkomstig uit

Nicaragua en El Salvador, lan-  
den waar een burgeroorlog aan  
de gang is. Maar ook zijn er Mex-  
icanen onder, die de slechte eco-  
nomische toestand in hun land  
zijn ontvlucht.

Volgens Rowland zijn er  
vluchtelingen die zich nu al vijf  
jaar in Belize bevinden en die  
kans hebben gezien op eigen  
kracht te overleven. Zij hebben  
een lapje grond schoongemaakt  
en er iets op verbouwd. In te-  
genstelling tot zijn buurlanden  
is de overheid van Belize ver-  
plicht degenen die zich in armoe-  
de bevinden, die geen inkomsten  
kennén, te helpen, ongeacht hun

afkomst. De kinderen moeten  
naar school. We moeten hen  
daarom schoollokalen aanbie-  
den maar ook leerkrachten, al-  
dus de directrice van Migratie  
van Belize. Maar die mensen  
hebben ook behoefte aan me-  
dische verzorging, aan hospita-  
len. Belize doet wat het kan. Het  
betekent wel een zware econo-  
mische last voor het land dat het  
toch al niet breed heeft. Men  
wijst daarbij op zaken als hygie-  
ne. Heel wat riviertjes zijn als ge-  
volg van de onhygienische ma-  
nier van leven van de vluchtelin-  
gen vervuild door het menselijke  
en het huis- afval. De malaria

goot in dit gebied hoge ogen. Een  
kwesie welke de hulp- verle-  
ning er ook niet gemakkelijker  
op maakt is het feit dat velen van  
hen niet de moeite nemen iets  
van het Engels te begrijpen, de  
officiële taal van Belize. Er zijn  
al mensen in Belize die denken  
dat de oude situatie terugkeert,  
toen men namelijk op school  
Spaanse les kreeg.

Het water komt de autoritei-  
ten tot de lippen. Men is nu zo ver  
in de hoofdstad dat men een wet  
wil gaan invoeren waarbij iedere  
buitenlander verplicht is bij zijn  
eerste bezoek aan het land over  
een paspoort te beschikken.

Met misviering, sport, muziek en defilé

## Frans Sint Maarten viert uitgebreid 14 juli

**PHILIPSBURG** — Van 11  
tot 25 juli wordt aan de Franse  
kant van St. Maarten het Natio-  
nale feest van 14 juli gevierd,  
de dag van de bestorming van  
de Bastille. "We vieren niet de  
revolutie, maar we vieren het  
verkrijgen van Vrijheid, Ge-  
lijkheid en Broederschap",  
aldus vader Cornelius Char-  
les in een toespraak tot zijn  
parochianen.

Het uitgebreide feestpro-  
gramma vermeldt zeer uiteenlo-  
pende evenementen, die over de  
twee feestdagen zijn verdeeld.  
Er zijn wandelmarsen, volkspe-  
len, de verkiezing van «Miss 14  
de Juillet 1987», het optreden  
van zangers en bands uit binnen-  
en buitenland, zoals Santo Do-  
mingo en Trinidad, sport- evene-  
menten zoals voetbal, volleybal,  
wieler- wedstrijden, zwemwed-  
strijden, en basketball, allemaal  
met finales ter verkrijging van  
de «Coupe du 14 Juillet».

### Drank gestolen

**KRALENDIJK** — Door E.J.  
werd gistermorgen aangifte ge-  
daan van diefstal. Onbekenden  
zijn door het verwijderen van  
eterniet- plafondplaten de Fies-  
ta Store binnengedrongen. Er is  
voor vijftienhonderd gulden aan  
sterke drank meegenomen.

Dader vernielt auto

### Man met bierfles mishandeld

**KRALENDIJK** — Afgelo-  
pen zaterdagavond werd  
door A.D. aangifte gedaan  
van mishandeling met een  
bierfles.

D. verklaarde, dat een zekere  
N.M. hem ter hoogte van Nikibo-  
ko na een woordenwisseling met  
een bierfles had mishandeld. Het  
slachtoffer vertoonde snijwonden  
achter het linkeroor.

Zondagmiddag deed S.G. aan-  
gifte van het feit dat de achter-  
ruit van zijn auto en de deur van  
de Bantopa Bar waren vernield.  
G. verklaarde dat reeds genoem-  
de N.M. door het gooien van twee  
stenen de ruit en de deur had ver-  
nield.

In verband met beide aangif-  
tes is door de recherche N.M.  
aangehouden en ingesloten voor  
verder onderzoek.

### Accu gestolen

**KRALENDIJK** — Door C.A. is  
maandagmiddag aangifte ge-  
daan van het feit dat tussen vrij-  
dagmiddag half zes en maandag-  
morgen acht uur de accu uit zijn  
pickup werd gestolen. De schade  
bedraagt 150 gulden.

### Auto aangereden

**KRALENDIJK** — Op Kaya  
Nieuw deed zich maandag een  
aanrijding voor. De bestuurster  
van een personenauto reed van  
de rijbaan af en botste tegen een  
geparkeerde auto aan. De schade  
bedraagt ongeveer tweeduizend  
gulden.

## Oplichter aangehouden

**PHILIPSBURG** — Een zekere  
R.C. probeerde geld op te nemen  
van een bankboekje, dat niet van  
hem was en verscheen daartoe  
aan het loket van een van de lo-  
kale banken. De bankbediende,  
die de cliënt te woord stond, be-  
merkte echter dat de persoon in  
kwestie niet de eigenaar was van  
het bankboekje en waarschuwde  
de politie. R.C. werd meegenom-  
en naar de politiewacht voor  
ondervraging.

Op 14 juli zelf is er een Eucha-  
ristie- viering in de kerk van Ma-  
rigot en een receptie op de Mairie  
met een toespraak van Maire Al-  
bert Flemming, alsook een mili-  
tair defilé.

De maire, de gemeenteraad en  
het feestcomité nodigen bij mon-  
de van de voorzitter van de  
feestcommissie, Felicien Mac-  
cow, de bevolking uit om aan de  
verschillende manifestaties deel  
te nemen, en men rekent op hun  
goede burgerzin, zodat de feest-  
lijkheden in een prettige en  
vreugdevolle sfeer zullen ver-  
lopen.



Met oog op toenemende en ernstigere vormen criminaliteit

## St. Maarten reactiveert zijn Misdaad-preventie-commissie

**PHILIPSBURG** — Op za-  
terdag 11 juli had in Divi Little  
Bay Hotel een vergadering  
plaats op initiatief van de St.  
Maarten Hotel & Tourist As-  
sociation om de toenemende  
criminaliteit op St. Maarten te  
bespreken.

Aanwezig waren vertegen-  
woordigers van de Hotel Associ-  
ation, Rental Car Association,  
Kamer van Koophandel, service  
clubs, de Raad van Kerken, Me-  
dical Association, het departe-  
ment van Onderwijs, Reclassie-  
ring en Crime Prevention Com-  
mittee. Geconstateerd werd dat  
de misdaden, die de laatste tijd  
gepleegd worden met toenemen-  
de frequentie van ernstiger aard  
zijn dan de misdaden van enkele  
jaren geleden. Bovendien had  
men de indruk dat er meer dan  
vroeger jongere mensen bij be-  
trokken zijn. Statistieken waren  
op het moment van de vergade-  
ring niet voorhanden, maar zul-  
len ongetwijfeld die indruk be-  
vestigen.

Er werden verschillende oor-  
zaken genoemd, zoals de invloed  
van de televisie, de gebrekkige  
opvoeding, het ontbreken van  
ouderlijke controle, de werkloos-  
heid met name onder de illegaal  
op het eiland verblijvende, de  
mensenwaardige woonsituaties  
en de behoefte aan geld om in het  
levensonderhoud te kunnen  
voorzien of om verdovende mid-  
delen te kunnen kopen.

De aanwezigen in de vergade-  
ring waren het er unaniem over  
eens dat de bevolking en de toe-  
risten gewaarschuwd moeten  
worden en dat we niet moeten  
verloemen, dat er misdaden op  
het «Friendly Island» gepleegd  
worden. Waarschuwingen om de  
auto steeds af te sluiten, niet op  
donkere weggedeelten te wande-  
len en niet onnodig veel geld op  
zak te hebben, zijn geen overbo-  
dige luxe en moeten niet be-  
schouwd worden als afschrik-  
kend.

Van verschillende kanten  
werden suggesties gedaan, vra-  
gen gesteld en oplossingen ge-

zoekt. Meestal waren vele van  
deze punten al in vroeger jaren  
opgebracht en besproken, maar  
daar was het dan bij gebleven.  
Uiteindelijk werd besloten om de  
Crime Prevention Committee,  
die de laatste tijd slechts op een  
laag pitje had gefunctioneerd,  
nieuw leven in te blazen en met  
raad en daad bij te staan.

Over twee weken komt men  
weer bijeen om verdere stappen  
te ondernemen.

### Schilderij uit kerk van Marigot gestolen

**PHILIPSBURG** — In de ka-  
tholiek kerk van Marigot is door  
een of meer onbevoegden een  
waardevol schilderij, voorstel-  
lende Veronica die het gelaat  
van Jezus afwist gedurende de  
kruisweg, van de wand gehaald  
en meegenomen. De pastoor van  
de parochie aan de Franse kant  
van St. Maarten, vader Cornelius  
Charles, deelde mee, dat hij  
zich nu genoodzaakt ziet de kerk  
gedurende de dag gesloten te  
houden en alleen te openen voor  
kerkdiensten.

## Raadsvergadering dag uitgesteld

**KRALENDIJK** — De aange-  
kondigde openbare vergadering  
van de Eilandsraad, die maan-  
dag gehouden zou worden (13 ju-  
li), is verschoven naar vandaag,  
14 juli. De aanvang is half acht.  
De bijeenkomst wordt gehouden  
in de Raadszaal. De agenda  
wordt aangevuld met punt 3 lui-  
dende: Voorstel van het Be-  
stuurscollege van 13 juli 1987  
voor afwijking van de verorde-  
ning op de uitgifte van eigen-  
dommen (AB 1954, no. 1) ten be-  
hoeve van Latino Americano de  
Inversiones nv.

A bai sosega na edat di 93 año

## GUSTAVE MIGUEL DE JONGH

Na number di:  
su yunan:

Karel de Jongh  
Edward de Jongh i famia  
Gustaaf de Jongh i famia  
Sra. Vda. Elisabeth de Castro de Jongh i  
yunan  
Hynish de Jongh i famia  
Lloyd de Jongh i famia  
Diana de Jongh (Ulanda)  
Helen Perdue de Jongh i famia  
Coleta de Jongh  
Roxanne de Jongh  
Taffy de Jongh  
Giana de Jongh

Nos ta invita na akto di deramentu, ku lo tuma lugá dja-  
rason 15 di juli, saliendo for di Misa di Kwartier pa San-  
tana di Kwartier pa 4.00 or di atardi.

Promé ku deramentu lo tin Santo Sacrificio di Misa. Ta  
risibi bishita di kondolensha for 1.00 or na Misa di Kwar-  
tier.

No ta risibi bishita di kondolensha na kas.

## Carnavals- programma van Statia

**SINT EUSTATIUS** — De Li-  
onsclub van St. Eustatius houdt  
dit jaar zijn carnavalsfeest in het  
Community Centre aan de Rose-  
marylane. Het programma luidt  
als volgt: vrijdag 17 juli: Lord Ge-  
ne Show, zaterdag 18 juli: Union  
Estate Show, zondag 19 juli:  
Youth Queen Show, maandag 20  
juli: Star of Statia Show, dinsdag  
21 juli: Pre-school Sound Festi-  
val, woensdag 22 juli: Dance  
Contest & Modeshow, donder-  
dag 23 juli: Adult Queen Show,  
vrijdag 24 juli: Calypso Contest,  
zaterdag 25 juli: Jouv're Mor-  
ning Jump-up, Children Carni-  
val Parade en International  
Night, zondag 26 juli: Grand Mas  
Di Gras en International Night,  
maandag 27 juli: Burning of the  
King Momo.

### Ingebroken in appartementen

**KRALENDIJK** — Er werd  
maandagmiddag aangifte ge-  
daan van diefstal door M.B.M.B.  
verklaarde, dat in de periode fe-  
bruari-/juli 1987 onbekenden de  
appartementen van Lagun Villa-  
la's zijn binnengedrongen. Verm-  
ist worden onder meer  
hanglampen, douchekoppen en  
-gordijnen. De recherche heeft de  
zaak in onderzoek.

## Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE AN-  
TILLEN GELDIG OP DINSDAG 14 JULI 1987 EN TOT NADER  
ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.325	1.345	1.365
PND STERLING	2.805	2.86	2.92
NED GLD	85.15	85.87	86.67
BOLIVAR	—	—	—
ZW FRANS	115.26	115.98	116.78
FR FRANS	27.71	28.81	29.51
DUITSE MARK	95.98	96.70	97.50
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT URE	1.01	1.31	1.37
AR FLORIN	98.00	100.00	100.20

KOERSEN VAN DE OBLIGATIENINGEN VAN DE NEDER-  
LANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTE-  
MENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 14 JULI  
1987 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIENINGEN PER 85/89	98.48
13 %	OBLIGATIENINGEN PER 86/90	104.58
12 %	OBLIGATIENINGEN PER 88/92	103.92
10.5 %	OBLIGATIENINGEN PER 1988	99.82
10.25 %	OBLIGATIENINGEN 1986 PER 1990	98.68

**HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIENINGEN BEDRAAGT 10.69%.**

**DE AANKOOP VAN OBLIGATIENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.**



# ZOEKERTJES

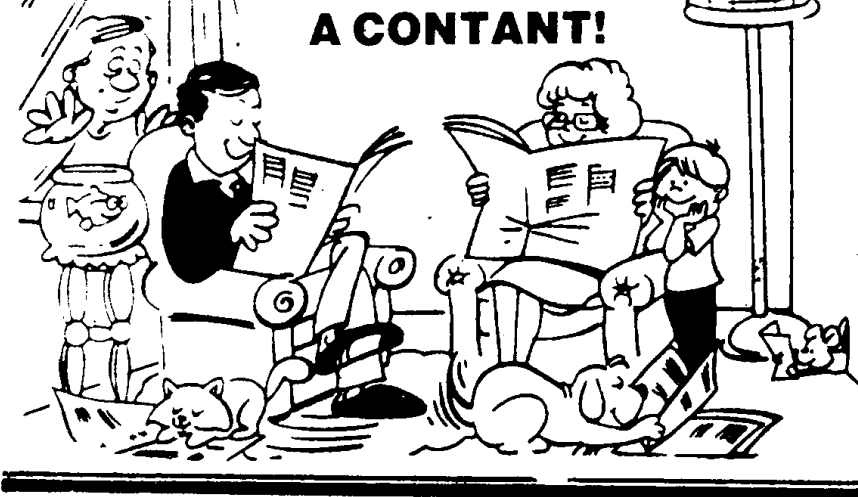
DINSDAGS EN VRIJDAGS

tot 10 woorden

F. 5,50

Elk woord meer

f. 0,25

UITSLUITEND  
A CONTANT!

## TE KOOP AANGEBODEN CURACAO

FORD THUNDERBIRD Trown Landau '79, full equipped, pretu, mackwheel, vraagprijs f. 3.300,-. Oost Jongbloed 30. Tel.: 76593 'Papasio'.

VOLLEDIGE INBOEDEL o.a. Mesker zitkamerset; freezer; lo-geerkamerset enz. Anasaweg 5.

1 WASTAFEL iun kashidi kam-ber antiek. Pasa di djalu te djabiern entre 4'or-6'or di atar-di. Piscaderaweg 84.

WEGENS VERTREK: Mazda 626 1986, 1800 cc, 5-bak met air-co en radio, 36.000 km gereden, prijs Naf. 13.000,-. Te bevrigen tel.: 612893 uitsl. tijdens kan-tooruren 08.00-17.00 uur.

WEGENS VERTREK: 1 ara (Wacamaya); 2 konings- pape-gaaien (Loro Royal); 1 chest freezer. Tel.: 671298.

PANASONIC K-TV, 13 inch, f. 250,-. Gosieweg 31. Tel.: 74332.

INBOEDEL TEL.: 623742.

2-PERSOONS MASSIEF hou-ten ledikant (zonder matras), f. 350,-. Tel.: 84208.

AUTO HYUNDAI-type Pony motorisch perfect b.j. '79 t.e.a.b. Infor. Tel. 70511.

SPELBOUW 15 voet 50 H.P. fls. 4800,- Camaro 1977 fls. 2200,- Tel. 673531.

WEGENS OVERCOMPLEET: 1 Zenith Video Camcorder VM-6000 met accessoires en carry-ingcase; 2 identieke babybed-den; 1 Canon 8mm filmsound ca-mera. Tel. 76843 tijdens kan-tooruren.

## TE HUUR AANGEBODEN CURACAO

GEDEELTELIJK GEMEUBI-LEERD of ongemeubileerd huis met 3 slaapkamers, 1 badkamer, voor- en achterporch, 1 zit- en eetkamer, keuken, te Carawara-weg 10 (Dominguito). Infor. 84414.

DIRECTIEWONING AAN de Kaya Misa Alegre 23, 5 slaapkamers, 3 badkamers, grote woon-kamer, eetkamer, ruime keu-ken, washok, berguimte, stu-deerkamer en groot achterter-ras, meidenkamer met eigen badkamer, voor slechts Naf. 1.500,-. Wie eerst komt, eerst maalt.

HUIS, CAS Coraweg 81. Tevens te koop eetkamer en 1 per-soonsbed. Tel.: 78603.

## TE HUUR GEVRAAGD CURACAO

ONGEMEUBILEERD 3- slaapkamerwoning in goede buurt, huurprijs tot f. 500,-. Tel.: 77578 tussen 17.00-20.00 uur.

## DIVERSEN CURACAO

IN VERBAND met onderzoek naar Antilliaanse literatuur in-zage gevraagd in (een van) de jaargangen 1928 t/m 1934 van 'La Prensa' door drs. A.G. Broek. Tel.: 671164.



AUTO AIRCONDITIONING  
Herst 1A - Tel. 672059 Sto. Rosa

Tassen en Handdoeken  
met Curaçao dessins bij  
**CURAVA**  
in de dierentuin en bij  
Landhuis Brievengat

## TE HUUR GEMEUBILEERD APPARTEMENT te Mahaai

voor alleenstaande  
f. 500,-, incl. water, gas  
en electra.

Inl.: tel. 79959

## TE HUUR GROOT GEBOUW ± 250 m²

te Van Engelen

Geschikt als  
kantoor,  
boutique,  
videotheek.

Inl.: 615239 na 1 uur

## Oproep

GRONINGERS en  
DRENTEN

die het Nieuwsblad v/h  
Noorden willen vertellen  
over hun woon- en werk-  
ervaringen op Curaçao,  
wordt verzocht z.s.m. te  
bellen met Gerard Til,  
tel. 77842, b.g.g. 54467.

## Gevraagd

een oppashuis

van 9 t/m 25 augustus  
voor arts met echtgeno-  
te en 2 kinderen

Inl.: ERIC WORGGOOR  
77003 - 78793



For All Cargo to

ST. MAARTEN

Please contact:



Caribbean Cargo Services N.V.  
tel.: 672588/671566 fax.: 674366

## Te koop aangeboden DIREKTIE WAGEN CHEVROLET MALIBU CLASSIC

BOUWJAAR 1984 4 DEURS  
FULL EQUIPPED

ZEER GOED ONDERHOUDEN  
Te bevrigen: Tel. 615177 - 615079 - 615346  
tijdens kantooruren

## KONTRATISTA!

Si den bo trabou bo tin ku koba  
kualke kaminda kant'i kaya ...

Evitá molèster i problema. Yama  
nos na NUMBER 120 i nos ta  
dunabu tur informashon di unda  
tin kabel ta kore bou di tera.

ABO TA TRAHA FRANKIL -  
I NOS TA KEDA SIRBI  
NOS KOMUNIDAT

## SETEL

Servisio di telekomunikashon

**RUDEL TRAVEL** N.V. L.A.

Grandiose Excursie naar **STO DOMINGO — Hotel Naco**

Vertrek 24/7 Retour 27/7-87 4 dagen-3 nachten

Prijs per persoon: 3 persoonskamer f. 660,-  
kinderen 2 - 11 jaar met volwassenen in kamer f. 443,-

Inbegrepen in package

- 1) Retour ticket met transport vliegveld/hotel v.v.
- 2) Uitreisbelasting plus zegels
- 3) Drie tours waarvan 2 met ontbijt
- 4) Drie nachten hotelverblijf
- 5) Amerikaans ontbijt
- 6) Verzekering

Voor reservering TEL.: 89396

**RUDEL TRAVEL** N.V. L.A.

GRANDIOSE EXCURSIE NAAR **BARBADOS**

bekend als Little England, een prachtig eiland in de Caribbeaan.

8 dagen - 7 nachten - Hotel Tropicana

Vertrek 31/7 - Retour 7/8 met ALM

Prijs per persoon f. 965,- 2 persoonskamer

Package

Kinderen 2 - 11 jaar f. 647,- met volwassenen in kamer

Inbegrepen in package:

- 1) Retour ticket Barbados/Curaçao; 2) Uitreisbelasting - zegels; 3) Welco-me drink bij aankomst met transport vliegveld/hotel v.v.; 4) 4 Tours waar-van 2 met lunch; 5) 7 Nachten hotelverblijf; 6) 7 Amerikaans ontbijt; 7) Ver-zekering.

Dit is Uw kans om één van de prachtige Caribische eilanden te bezoeken.

Voor reservering TEL.: 89396

**CTC/LATRA**

Curaçao Trading Co. (N.A.) N.V.  
Latin American Trading Co.

zoekt voor een van haar principalen voor de periode van augustus 1987 t/m december 1988 een:

## WOONHUIS

Gemeubileerd of ongemeubileerd met 3 à 4 slaapkamers,  
liefst in omgeving KAE

Aanbieding op schrift met vermelding van huurprijs p. mnd.  
en overige huurvoorwaarden in te dienen aan

## CTC/LATRA

t.a.v. Ing. J.H.J. SANNEN, Projecten afdeling, P.O. Box  
3004, Polarisweg z/n binnen 1 week na verschijning van dit  
blad.

**CTC/LATRA**

Curaçao Trading Co. (N.A.) N.V.  
Latin American Trading Co.

roept sollicitanten op voor een van haar principalen voor de  
navolgende functies:

### 1) Administratieve kracht

voor de periode aug. 1987-dec. 1988.

Vereisten:

- a) Hogere opleiding in de administratie.
- b) Vloeiend Engels en Nederlands sprekend en schrij-  
vend.
- c) Ervaring met tik- en telex- administratie
- d) Geldig rijbewijs.
- e) Competent en betrouwbaar
- f) Min. leeftijd 30 jaar.
- g) Enige kennis van techniek is aan te bevelen.

### 2) Werkster

voor overdag van de periode aug. 1987 - dec. 1988

Vereisten:

- a) Ervaring in huishoudkundig werk.
- b) Kennis en ervaring in het bereiden van maaltijden.
- c) Opgave van ervaring opgedaan in vorige  
werkkringen.

Sollicitaties uitsluitend schriftelijk in de Engelse taal, verge-  
zeld van diploma's, curriculum vitae, en recente pasfoto te  
richten aan de

## CTC/LATRA

t.a.v. Ing. J.H.J. SANNEN, Projecten afdeling, P.O. Box  
3004, Polarisweg z/n binnen 1 week na verschijning van dit  
blad.

## Openbare Verkoop

Op woensdag 22 juli 1987 des voormiddags om 10 uur zal  
ten overstaan van ondergenoemde notaris of diens waar-  
nemer in het openbaar worden verkocht krachtens artikel  
1203 lid van het Burgerlijk Wetboek van de Nederlandse  
Antillen:

het tot 6 april 2020 lopend recht van erfpacht op  
een perceel grond, groot 447m², gelegen in het  
stadsdistrict van Curaçao op "Plantersrust", ka-  
dastraal bekend als Afdeling 5 Sectie 5K nummer  
208, met het daarop gebouwde plaatselijk bekend  
als Wecuwaweg 29.

De veiligheidsvoorwaarden liggen ter inzage ten kantore van  
ondergenoemde notaris.

Deze voorwaarden houden onder meer in dat van iedere  
bieder geëist kan worden een of andere vorm van zekerheid  
te stellen, tenminste gelijk aan het bedrag van zijn bieding  
vermeerderd met de veiligheidskosten.

Het aanvangsbod bedraagt f. 53.000,-

Notaris MR M. VAN DER PLANK  
Schottegatweg Oost 191  
tel.: 616833.

## TE KOOP, EVT. TE HUUR

### WOONHUIS

met 2050 m² eigendomsgrond, 3 sl.k. + 2 badk., meidenk., grote ov-  
dekke voor- en achterporch, incl. 3 airco-units. Hoog gelegen en kol-  
met uitzicht op Tafelberg. Koopprijs Naf. 155.000,-, zeer hoge hyp-  
otheek beschikbaar. Huurprijs Naf. 1.500,- p.m. en 6 mnd voor-  
betaling. Genegen huurkontraat voor 3 jaar met bedrijf te sluiten  
gen lagere huur en met vooruitbetaling voor gehele periode.  
Info. tel. 612893 uitsl. kantooruren 08.00-17.00 uur.



## "NEW POSITIONS"

directly from New York  
in

## SABINE'S NIGHTCLUB

only for 2 weeks

JULY 14 - 26

A fantastic Show recommended by  
CHARLES ST PAUL

### SHOWTIME:

every day except Monday

11 p.m.

Saturday 2 shows:

11.00 p.m. and 1.00 a.m.

### COVERCHARGE:

Nafis. 5.00 weekdays

Friday & Saturday f. 15,- p.p.

incl. 1 drink on the house

Curaçao  
**Plaza**  
HOTEL & CASINO

## APPARTEMENT

### TE HUUR

Zeer rustige omgeving  
60 m² gem. nieuw

Na 6 uur bellen  
tel. 674886



## Maduro Plaza

Tel.: 76244  
76256  
70505

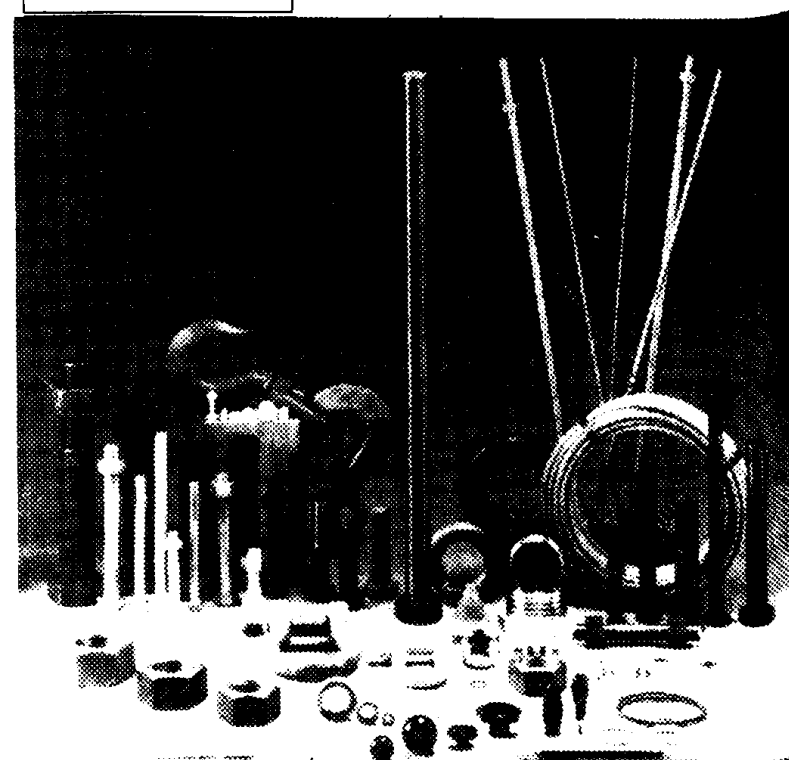
## TE KOOP

John de Poolstraat ..... f. 49.500,-  
Guayabaweg ..... f. 65.000,-  
Quillestraat ..... f. 77.500,-  
Kaya Kokolishi ..... f. 92.500,-  
Borinquenweg ..... f. 95.000,-  
Kaminda Palomba ..... f. 115.000,-  
Matancia ..... f. 150.000,-

Voor koop, verkoop en verhuur van Uw panden  
bent U bij ons in goede handen.



Alles op het gebied van  
bevestigingsmaterialen  
en gereedschappen.



## CARIBBEAN FASTENERS N.V.

INDUSTRIETERREIN (achter Maduro Plaza)  
TELEFOON 76227 - TELEX 3408

Ook op zaterdag GEOPEND van 8.30-12.00 uur.